



Gut.

Olympia Partner Deutschland



 Sparkasse  
Vest Recklinghausen

## Recklinghausen

## Oer-Erkenschwick

<b>Marl</b>	Hauptstelle Marl-Hüls Bergstraße 6-10 45770 Marl Telefon: 02361 90458-0 Fax: 02361 90458-22	Hauptstelle Oer-Erkenschwick Stimbergstraße 117 45657 Recklinghausen Telefon: 02368 912-0 Fax: 02368 912-8077
<b>Herten</b>	Hauptstelle Herten Ewaldstraße 8-10 45699 Herten Telefon: 02369 108-0 Fax: 02369 108-2077	Geschäftsstelle Herten-Süd Süder Markt 7 45699 Herten Telefon: 02366 1851-0 Fax: 02366 1851-5477
<b>Dorsten</b>	Hauptstelle Dorsten Julius-Ambroßn-Straße 2 46282 Dorsten Telefon: 02362 401-0 Fax: 02362 401-1077	Geschäftsstelle Alt-Marl Am Theater 4 45768 Marl Telefon: 02365 5105-0 Fax: 02365 5105-4077
<b>Datteln</b>	Hauptstelle Datteln Neumarkt 7 45711 Datteln Telefon: 02363 106-0 Fax: 02363 106-2077	Geschäftsstelle Polsum Kirchstraße 9b 45699 Herten Telefon: 02366 1855-0 Fax: 02366 1855-5877
<b>Geschäftsstelle Ahsen</b>	Geschäftsstelle Wulfen Hervester Straße 8 46286 Dorsten Telefon: 02369 9169-0 Fax: 02369 9169-7577	Geschäftsstelle Klein-Erkenschwick Stimbergstraße 260 45739 Oer-Erkenschwick Telefon: 02368 9188-0 Fax: 02368 9188-8577
<b>Geschäftsstelle Höttig</b>	Geschäftsstelle Barkenberg Himmelsherg 6 46286 Dorsten Telefon: 02369 2058-0 Fax: 02369 2058-22	Geschäftsstelle Am Markt Oer Pastor-Schmitz-Weg 1 45739 Oer-Erkenschwick Telefon: 02368 9188-7 Fax: 02368 9188-9988
<b>Geschäftsstelle Emscher-Lippe</b>	Geschäftsstelle Lembedek Schulstraße 12 46286 Dorsten Telefon: 02369 9883-0 Fax: 02369 9883-7677	Geschäftsstelle Brassert Brassertstraße 104 45768 Marl Telefon: 02365 79559-0 Fax: 02365 79559-22
<b>Geschäftsstelle Hagen</b>	Geschäftsstelle Rhade Erler Straße 26a 46286 Dorsten Telefon: 02363 5684-0 Fax: 02363 5684-22	Geschäftsstelle Marler Stern Marler Stern 2 45768 Marl Telefon: 02365 92485-0 Fax: 02365 92485-22
<b>Geschäftsstelle Meckinghoven</b>	Geschäftsstelle Westerholt Bökenheckstraße 1 45711 Datteln Telefon: 02363 7333-0 Fax: 02363 7333-2577	Geschäftsstelle Hamm Bachackenweg 84 45772 Marl Telefon: 0209 96195-0 Fax: 0209 96195-5577
<b>Geschäftsstelle Holsterhausen</b>	Geschäftsstelle Holsterhausen Freiheitsstraße 7-9 46284 Dorsten Telefon: 02362 9434-0 Fax: 02362 9434-1677	Geschäftsstelle Westerholt Bahnhofstraße 27 45701 Herten Telefon: 0209 96195-0 Fax: 0209 96195-5577
<b>Geschäftsstelle Horneburg</b>	Geschäftsstelle Holsterhausen-Dorf Hauptstraße 36 46284 Dorsten Telefon: 02362 7966-0 Fax: 02362 7966-22	Geschäftsstelle Westerholt auf der Heide Bahnhofstraße 137 45701 Herten Telefon: 0209 16589-0 Fax: 0209 16589-22
<b>Geschäftsstelle Hellweg</b>	Geschäftsstelle Hellweg Hellweg 4 46284 Dorsten Telefon: 02362 9879-0 Fax: 02362 9879-7077	Geschäftsstelle Scherlebeck Richterstraße 7 45701 Herten Telefon: 02366 5039-0 Fax: 02366 5039-22
<b>Geschäftsstelle Harsewinkel</b>	Geschäftsstelle Harsewinkel Halterner Straße 72 46284 Dorsten Telefon: 02362 9891-0 Fax: 02362 9891-7877	Geschäftsstelle Dreher-Nord Lipper Weg 179 45772 Marl Telefon: 02365 208-218 Fax: 02365 208-224
<b>SB Breite Straße</b>	SBickern-End Breite Straße 96a 45657 Recklinghausen	Geschäftsstelle Dreher-Süd Breddenkampstraße 8 45770 Marl Telefon: 02365 9673-0 Fax: 02365 9673-6777
<b>SB Am Markt</b>	SB Obercastrop Schaumburgstraße 1 45657 Recklinghausen	Geschäftsstelle Castroper Straße Castrop Straße 48 45665 Recklinghausen Telefon: 02361 93804-0 Fax: 02361 93804-22
<b>SB Am Busbahnhof</b>	SB Deininghausen Dresdener Straße 8 44577 Castrop-Rauxel	Geschäftsstelle Quellberg Amelandstraße 6 45665 Recklinghausen Telefon: 02361 58293-0 Fax: 02361 58293-22
<b>SB Kunibertistraße</b>	SB Kunibertistraße 23 Kunibertistraße 23 45657 Recklinghausen	Geschäftsstelle Castroper Straße Castrop Straße 166 45770 Marl Telefon: 02365 9738-0 Fax: 02365 9738-22

Geschäftsstelle Stückenbusch  
Stückenbuschstraße 169  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58218-35  
Fax: 02361 58218-73

Geschäftsstelle Oer-Erkenschwick  
Kampstraße 18  
45739 Oer-Erkenschwick  
Telefon: 02368 890-9660  
Fax: 02368 890-9661

Geschäftsstelle Klein-Erkenschwick  
Stimbergstraße 260  
45739 Oer-Erkenschwick  
Telefon: 02368 9188-0  
Fax: 02368 9188-8577

Geschäftsstelle Recklinghausen-Nord  
Börster Weg 1  
45657 Recklinghausen  
Telefon: 02361 205-0  
Fax: 02361 90458-22

Geschäftsstelle Westerholter Weg  
Westerholter Weg 81  
45657 Recklinghausen  
Telefon: 02361 5827-0  
Fax: 02361 5827-22

Geschäftsstelle Hochlar  
Hochstraße 11  
45731 Waltrop  
Telefon: 02309 931-0  
Fax: 02309 931-3077

Geschäftsstelle Waltrop-Ost  
Dortmunder Straße 124  
45731 Waltrop  
Telefon: 02309 931-0  
Fax: 02309 931-3077

Geschäftsstelle Hochlar  
Hertener Straße 196  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 10627-0  
Fax: 02361 10627-22

Geschäftsstelle Bruchweg  
Bruchweg 41  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58203-80  
Fax: 02361 58203-22

Geschäftsstelle Hilleheide  
Ovelgonnestraße 77  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 90913-0  
Fax: 02361 90913-22

Geschäftsstelle Castroper Straße  
Castrop Straße 48  
45665 Recklinghausen  
Telefon: 02361 93804-0  
Fax: 02361 93804-22

Geschäftsstelle Quellberg  
Amelandstraße 6  
45665 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58293-0  
Fax: 02361 58293-22

Geschäftsstelle Stückenbusch  
Stückenbuschstraße 169  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58218-35  
Fax: 02361 58218-73

Geschäftsstelle Oer-Erkenschwick  
Kampstraße 18  
45739 Oer-Erkenschwick  
Telefon: 02368 890-9660  
Fax: 02368 890-9661

Geschäftsstelle Klein-Erkenschwick  
Stimbergstraße 260  
45739 Oer-Erkenschwick  
Telefon: 02368 9188-0  
Fax: 02368 9188-8577

Geschäftsstelle Recklinghausen-Nord  
Börster Weg 1  
45657 Recklinghausen  
Telefon: 02361 205-0  
Fax: 02361 90458-22

Geschäftsstelle Westerholter Weg  
Westerholter Weg 81  
45657 Recklinghausen  
Telefon: 02361 5827-0  
Fax: 02361 5827-22

Geschäftsstelle Hochlar  
Hochstraße 11  
45731 Waltrop  
Telefon: 02309 931-0  
Fax: 02309 931-3077

Geschäftsstelle Waltrop-Ost  
Dortmunder Straße 124  
45731 Waltrop  
Telefon: 02309 931-0  
Fax: 02309 931-3077

Geschäftsstelle Hochlar  
Hertener Straße 196  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 10627-0  
Fax: 02361 10627-22

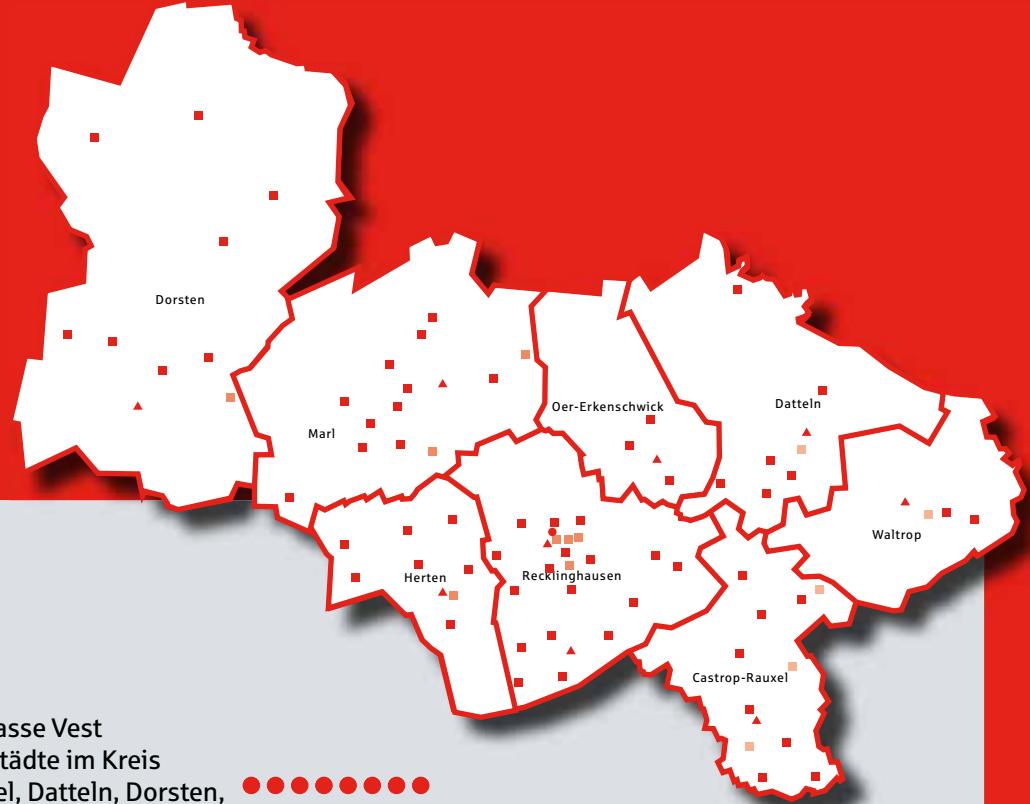
Geschäftsstelle Bruchweg  
Bruchweg 41  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58203-80  
Fax: 02361 58203-22

Geschäftsstelle Hilleheide  
Ovelgonnestraße 77  
45659 Recklinghausen  
Telefon: 02361 90913-0  
Fax: 02361 90913-22

Geschäftsstelle Castroper Straße  
Castrop Straße 48  
45665 Recklinghausen  
Telefon: 02361 93804-0  
Fax: 02361 93804-22

Geschäftsstelle Quellberg  
Amelandstraße 6  
45665 Recklinghausen  
Telefon: 02361 58293-0  
Fax: 02361 58293-22

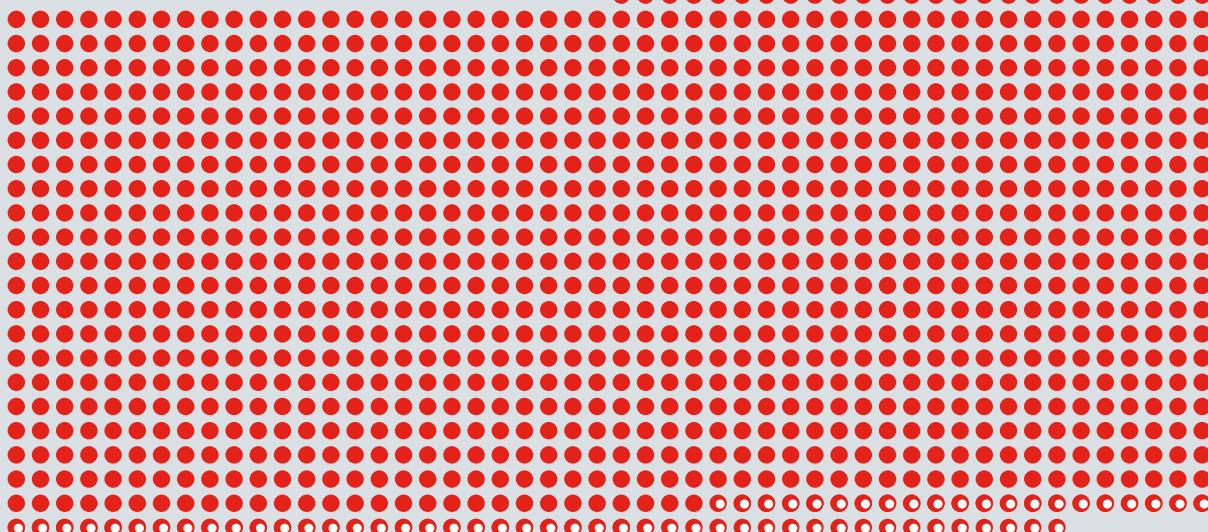
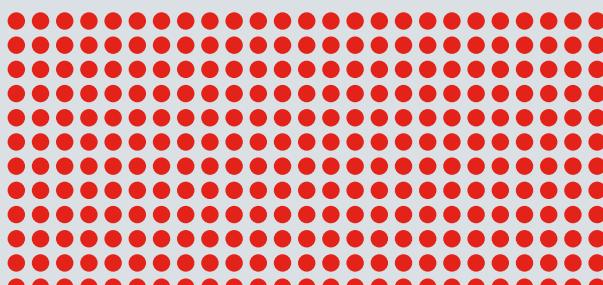
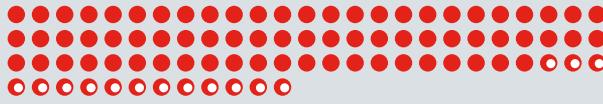
- = Zentrale der Sparkasse Vest
- ▲ = Hauptstelle
- = Geschäftsstelle
- = SB-Stelle



Das Geschäftsgebiet der Sparkasse Vest Recklinghausen umfasst acht Städte im Kreis Recklinghausen: Castrop-Rauxel, Datteln, Dorsten, Herten, Marl, Oer-Erkenschwick, Recklinghausen und Waltrop.

Im Geschäftsgebiet unterhalten wir 72 Geschäftsstellen, in denen wir Sie persönlich begrüßen. Zusätzlich sorgen 15 Selbstbedienungsstellen für einen reibungslosen Geldverkehr.

Mit insgesamt 1.394 Mitarbeitern kümmern wir uns um Ihre finanziellen Anliegen. So sind wir auch einer der größten Arbeitgeber in der Region. Mit 65 Auszubildenden sorgen wir für unser wichtigstes Kapital: Menschen mit bestem Know-how. Damit wir auch in Zukunft sind, was wir heute sind: Ihre Sparkasse vor Ort, mit Beraterinnen und Beratern aus der Region und für die Region.



Geschäftsbericht 2007



Gut.

Olympia Partner Deutschland



Sparkasse  
Vest Recklinghausen

Sparkasse West - Gut für die Region

10 of 10

**Partnerschaft auf Augenhöhe – dies war und bleibt das wichtigste Ziel der Sparkasse Vest Recklinghausen.** Für unsere privaten Kunden, für mittelständische Unternehmer und Freiberufler, für die Kommunen und die Menschen in der Region sind wir als verlässlicher Partner der faire Finanzdienstleister vor Ort. Und wir werden dies auch bleiben. Trotz oder gerade wegen der andauernden weltweiten Finanzmarktturbulenzen. Als fester Bestandteil des Wirtschaftslebens unserer Region bieten wir modernste Finanzdienstleistungen verbunden mit einer kundenorientierten Beratung. So wissen unsere Kunden immer, dass sie mit ihren finanziellen Angelegenheiten bei uns gut aufgehoben sind.

Wir legen die Gelder unserer Kunden sicher und rentabel an. Wir finanzieren, wir finanzieren das private Einfamilienhaus und vieles mehr hier vor unsere Kunden durch einen vertrauenswürdigen Partner und auch Sicherheit kennen wir unsere Kunden und unser Geschäftsgebiet so gut wie kein anderer.

Es lohnt sich, in unserer heimischen Region zu investieren. Erfolgreiche in unserem diesjährigen Geschäftsbericht wieder vor. Die Firmen Hase S technik sind relativ junge Unternehmen aus der Region, die innovative V gional und sogar international ausgesprochen erfolgreich sind.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die Arbeit im vergangenen Geschäftsjahr. Dies war die Grundlage unseres Erfolgs. In Zukunft werden wir auf unsere Kunden und Geschäftspartner einen guten Partner auf Augenhöhe zu sein.

Recklinghausen, im Mai 2008  
Der Vorstand

*Willi Krämer*      Willi Krämer  
*Dr. Michael Schulte*      Dr. Michael Schulte  
*Heinz-Josef Bzdega*      Heinz-Josef Bzdega



### **Unsere Welt ist größer geworden**

Die Sparkasse West Recklinghausen hat Verantwortung weit über ihr Geschäftsgebiet hinaus. So sind wir sowohl beim Kauf der Berliner Sparkasse durch die Sparkassen-Finanzgruppe als auch bei der Sanierung der WestLB unmittelbar engagiert. Beide Fälle zeigen, dass der größte Finanzverbund Europas auch in der Krise fest zusammensteht. Ein Finanzverbund, der durchaus auch wirtschaftlich erfolgreich ist. 2006 haben die Sparkassen 2.000.000.000 € ertragsabhängige Steuern gezahlt, mehr als Siemens, Daimler, Deutsche Post, E.ON, Deutsche Bahn und Metro zusammen. Damit zählten sie erneut zu den größten und verlässlichsten Steuerzahldern Deutschlands. Und mit über 350.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist die Finanzgruppe auch einer der größten Arbeitgeber.

**n** Vereinigten Staaten hat Welt bis in das Vest es zeigt, die Finanzgruppe ist miteinander ihrer regionalen Verarbeiten. Dies gilt auch Recklinghausen. Trotzdem wir mit und für unsere regional erfolgreich. Gute Zusammen!

### **Wir zeigen Gesicht**

Unsere Kunden wollen einen vertrauenswürdigen Partner. Daher werden sie auch in Zukunft in 72 Geschäftsstellen im Vest persönlich begrüßt. Unsere Beraterinnen und Berater kennen ihre Kunden, und unsere Kunden kennen ihre Beraterin oder ihren Berater. Unser Online-Banking ist eine hervorragende Ergänzung unseres Servicespektrums – kein Ersatz für die persönliche Betreuung. Weitsichtige finanzielle Planungen müssen in intensiver Zusammenarbeit mit einer Beraterin oder einem Berater durchgeführt werden. Wir laden jeden herzlich ein, uns hierbei ins Gesicht zu sehen. Und wir lassen uns auch noch in zehn Jahren auf gemeinsame Entscheidungen ansprechen.

### **Sparkassen-Immobiliencenter**

Die langfristige, vertrauensvolle Partnerschaft mit unseren Kunden ist der Grund, warum wir beim Thema Immobilien neue Wege gehen. Für die meisten unserer Privatkunden ist der Kauf einer Immobilie die höchste und wichtigste Investition im Leben. Sie soll die Gegenwart lebenswerter gestalten und gleichzeitig die Zukunft sichern. So bieten wir nun Immobilien und ihre Finanzierung aus einer Hand: im Sparkassen-Immobiliencenter. Damit diese Investition allen Erwartungen entspricht, suchen wir mit unseren Kunden die Immobilie, in der sie ihr Leben verbringen möchten und die gleichzeitig auch finanziell zu ihnen passt.

### **Darum zeigen wir Gesicht**

Verantwortung für die Regionaleistungsfähigkeit, das Handwerk, die Freiberufler und Firmenkundengeschäft. Außerdem hat seine eigene Geschichte in finanziellen Fragestellungen einen umfangreichen Spezialisten mit dem persönlichen Beratung eingebracht. Unter den Menschen in unserem Jahr der Olympischen Spiele durch den Verarbeiter Olympia durch den Verarbeiter Olympia durch den Verarbeiter stark in die Diskussion gestellt. Der olympische Gedanke hinaus Bestand haben weiterhin Geschäftsbereich neuer olympische Gesichter auf verschiedenen Weisen gefunden sind oder waren. Wir Vielfältigkeit, in der sich wünschen den Aktiven vieler interessante Lektüren Ihr

# er der deutschen mannschaft.

in Deutschland unter-  
Engagement als größte  
he Sportförderer.



unterstützt ab 2008 die Zusammenarbeit mit der Sparkassen-Finanzgruppe stellt auch für den Sport einen großen Mehrwert dar.

DOSB-Präsident Dr. Thomas Bach: „Die Sparkassen-Finanzgruppe ist in ihrer Partnerschaft mit dem DOSB sowohl im Breitensport als auch im Spitzensport engagiert. Durch ihre Unterstützung für das Deutsche Sportabzeichen, die Eliteschulen des Sports und als Olympia Partner Deutschland ist die Sparkassen-Finanzgruppe der erste alle Bereiche umfassende Partner des deutschen Sports.“

**Breitensport bleibt die Nr. 1**  
Das Engagement der Sparkassen-Finanzgruppe wird sich aber auch künftig hauptsächlich auf den Breitensport konzentrieren. Von den 70 Millionen Euro, die die Sparkassen allein im Jahr 2006 in die Sportförderung investiert haben, flossen rund 90 Prozent in den Breitensport.

Seit dem 1. Januar 2008 sind die Sparkassen nun auch offizieller Partner des Deutschen Sportabzeichen. Daneben stehen die Förderung des Nachwuchses an den Eliteschulen des Sports sowie die

unterstützt ab 2008 die Zusammenarbeit mit der Sparkassen-Finanzgruppe stellt auch für den Sport einen großen Mehrwert dar.

DOSB-Präsident Dr. Thomas Bach: „Die Sparkassen-Finanzgruppe ist in ihrer Partnerschaft mit dem DOSB sowohl im Breitensport als auch im Spitzensport engagiert. Durch ihre Unterstützung für das Deutsche Sportabzeichen, die Eliteschulen des Sports und als Olympia Partner Deutschland ist die Sparkassen-Finanzgruppe der erste alle Bereiche umfassende Partner des deutschen Sports.“

**Breitensport bleibt die Nr. 1**  
Das Engagement der Sparkassen-Finanzgruppe wird sich aber auch künftig hauptsächlich auf den Breitensport konzentrieren. Von den 70 Millionen Euro, die die Sparkassen allein im Jahr 2006 in die Sportförderung investiert haben, flossen rund 90 Prozent in den Breitensport.

Seit dem 1. Januar 2008 sind die Sparkassen nun auch offizieller Partner des Deutschen Sportabzeichen. Daneben stehen die Förderung des Nachwuchses an den Eliteschulen des Sports sowie die

## Partner der deutschen Olympiamannschaft

Aufgrund der politischen Auseinandersetzungen in China um Tibet wird ein Boykott der Olympischen Spiele in Peking öffentlich diskutiert. Dabei werden auch die Engagements der Partner der deutschen Olympiamannschaft kritisch hinterfragt. Gemeinsam mit dem DOSB sind auch die Sparkassen der Meinung, dass die menschenrechtlichen Probleme in China und in Tibet nicht hinnehmbar sind. Die Sparkassen-Finanzgruppe fördert weder die Olympischen Spiele im Allgemeinen noch die Olympischen Spiele in Peking, sondern ist Partner der deutschen Olympiamannschaft.

Die Olympischen Spiele entfachen den Sport- und Wettkampfgeist in breiten Teilen der Bevölkerung. Es gibt keine andere Veranstaltung mit einem derart freundschafts- und friedensstiftenden Charakter. Hier werden Kontakte zwischen den Menschen verknüpft. Als Olympia Partner Deutschland unterstützen die Sparkassen die deutschen Spitzensportler und den olympischen Gedanken, auch als Impuls für den Breitensport und die Nachwuchsförderung. Als größter nichtstaatlicher Sportförderer legen die

**Sportler im Netz – Netz**  
Im Frühjahr 2008 haben Sportler, Profis, Amateure den Online-Plattformen [www.sports-for-human-rights.org](http://www.sports-for-human-rights.org) die Gemeinschaft der Sportler möchten zeigen. Pfannmöller (Bronzemedalist Kanu-Slalom), „dass sie die Menschenrechtsverletzungen und sie das nicht wollen.“ [www.netzathleten.de](http://www.netzathleten.de)

# Olympische Unternehmensleistung im Vest Recklinghau



Zwei Unternehmen, die aus Sicht der Sparkasse Vest sind: Hase Spezialräder und ibs Sicherheitstechnik stielen in der Emscher-Lippe-Region. Innovativ und sie sich den Herausforderungen und machen Mut.

# ersetzt.

## motor Hase Spezialräder

Sie Ihre das zu ein Problem dass ich am ließ „Kirsten“ in Stärke, und übergeben kann, ist sagt eigentlich Lenstube, einem gelegten Waltro- mittlerweile 30 liche, hochwer- Spezialräder esetzt und führt n Programm. Das be- fiesel, das es in

Räder für Menschen mit Behinderungen, die allesamt Spezialanfertigungen sind. Einige Produkte nicht nur aus dem Reha-Bereich, wie sondergefertigte Pedalen, verkauft Hase einzeln an normale Fahrradgeschäfte und auch daraus hat sich ein eigener Geschäftsbereich entwickelt.

Die Beziehung zur Sparkasse ist Kirsten Hase wortwörtlich mit in die Wiege gelegt worden. Ihr Vater war Angestellter einer Sparkasse und so ist sie mit dem roten S groß geworden. Die Sparkasse half immer, wo sie nur konnte. Das seit Beginn bedacht langsame Wachstum der Firma hat nie große Kredite erforderlich gemacht. Beim Materialeinkauf ist jedoch die Hilfe der Sparkasse nötig. Bei den meisten Bauteilen lohnt sich ein Ankauf nur in größeren Mengen, so dass die Vorfinanzierung durch die Sparkasse gewährleistet wird.

Als Kirsten Hase 1997 mit in die Firma eingestiegen ist und sich um Vermarktung und Vertrieb der Räder kümmerte, hat sich das Wachstum enorm beschleunigt. Damals wurde im Schnitt ein Rad pro Woche produziert. Kirsten Hase kam aus dem kreativen Bereich und hat mit ansprechender Werbung das Geschäft angekurbelt. Sie schaltete Anzeigen, organisierte Messebeteiligungen und akquirierte neue Händler. Hase Spezialräder verkauft nicht an

schenhändler. Über das Internet ist darüber hinaus ein Interessentenkreis entstanden, der bei den Händlern die Hase-Räder gezielt nachfragt. Mittlerweile verlassen pro Jahr rund 1.000 Räder die Waltropser Zechenhalle. Das Modell KettWiesel ist schon weit über 8.000-mal verkauft worden. Es ist damit der Marktführer im Bereich der Liege-Dreiräder.

Wie planen Sie ein Jahr und welche Ziele haben Sie mit dem Unternehmen?

Kirsten Hase: Gemeinsam mit unserem Unternehmensberater planen wir zu Beginn des Jahres und fragen uns immer wieder, wo wollen wir überhaupt hin? Wollen wir ein Konzern werden mit 200 Leuten oder wollen wir lieber

eine kleine Manufaktur bleiben? Es hängt mitgerisse bleibt. Wir hatten gut gearbeitet. Dann sofort in der schnelle Lieferung. Der Alltag kommt.

Azubis sind wir ein Unternehmen. Es nicht werden, denn das ganze Areal Andererseits kann wie vor gar nicht



**Hase** ist es kommen noch nicht kennt. Das Wachstum fordert. Weil es die ein Exemplar, dann aber die auflegen. Demzwecke zwischen Hase und Spezialönen Differenzial.

Dort ist genau der Markt für diese Produkte. Man sagt immer, „made in Taiwan“ sei minderwertig, aber für den Fahrradbau gilt das gar nicht. Das ist ein Gerücht. Dort sitzen Profis, ganze Straßenzüge mit kleinen Firmen, die nur Rahmen produzieren und sich darauf spezialisieren. In Deutschland haben wir für die Produktion von Bauteilen wie Alurohren mit einem bestimmten Durchmesser niemanden gefunden, das will hier keiner machen. Natürlich liefern wir auch in die ganze Welt. Nur mit China haben wir noch unsere Probleme. Wir sollten dort auch schon mal ausstellen, aber bei uns bleibt das Gefühl, dass wir dann ein Jahr später wiederkommen und komplett kopiert sind.

2008 verspricht Hase eine ganz tolle für die Abteilung mit der Erweiterung verbunden Land NRW. Bei Hase hat die Sparma für Hase

Die Kunden sorgen selber dafür, dass Hase-Räder weltweit bekannt sind. So ist ein Paar gerade dabei, die Welt zu umrunden, Anfang 2008 hatten sie schon über 23.000 km zurückgelegt. Auch Touren durch Neuseeland oder Malaysia haben die Räder schon schadlos überstanden, selbst wenn dabei ab und zu mal ein Ersatzteil aus Waltrop rund um den Globus nachgeschickt werden musste. Kein Wunder, dass die Räder mittlerweile in über 20 Länder geliefert werden.

**Hase Spezialräder** hat sich zu einem Sympathieträger in der Region entwickelt. Fühlt sich die Familie Hase als Botschafter der Region? Wie wichtig ist die regionale Erdung?

Kirsten Hase: Marec und ich kommen aus dem tiefsten Westen, aus Bochum, und sind hier bis auf kurze Zwischenstopps immer hängen geblieben. Es zieht einen, wenn man aus dem Ruhrgebiet kommt, doch immer wieder hierher zurück. Wir haben uns 2001 ja nicht einfach so für diese alte Zechenhalle in Waltrop entschieden, wir finden sie wirklich schön. Jetzt sind wir sogar Hauptspielort der Extrasicht, der



Nacht der Industrie noch gesagt, wäre noch gesagt, es gäbe eine unzähligung. Dann hat der gramm in den leidenschaften.

Nacht der Industrie noch gesagt, es gäbe eine unzähligung. Dann hat der gramm in den leidenschaften.

# Expansionskurs: Itstechnik

cks: „Sie besitzen  
hende Persön-  
ein erfolg-

Ist die Sparkasse Vest von Beginn an Ihr  
Partner gewesen?

**Christoph Pieper:** Die Beziehung zur Sparkasse Vest begann auf ganz kleinem Level, aber mittlerweile ist eine gute Freundschaft daraus geworden. Meine Ansprechpartner wissen, dass ich mein Wort halte. Wenn ich ein neues Großprojekt starte, wie zum Beispiel vor zwei Jahren das Supermarkt-Projekt, da mussten wir für eine Million Euro Material einkaufen, ging alles sehr schnell, quasi auf Zuruf. Andere haben Ärger mit Geldinstituten. Man muss es aber nur richtig machen. Man darf seine Bank natürlich nicht belügen. Wenn ich sage, ich bringe das Geld wieder und melde mich nicht, dann ist man unten durch. Banken beobachten, ob jemand vertrauenswürdig mit dem Geld umgeht.

6 gründete er  
e installierte  
die Spielhallen  
als einstieg, war  
f einem stetigen  
sie bereits den  
jetzige Zentra-  
Pieper erwartet  
erung im Ver-

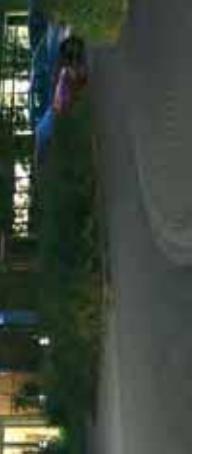
Christoph Pieper hat die Sparkasse dann auch gleich als Kunden gewonnen, auch weil seine Angebote günstiger waren als die der großen, etablierten Anbieter. 50 Sparkassen-Filialen überwacht die ibs bereits. Die digitale Videoüberwachung mit einem System aus einer Hand machte eine Preisgestaltung möglich, mit der die ibs auch heute noch fast konkurrenzlos ist.

**Was ist das Neue an der ibs?**

**Christoph Pieper:** Unser Erfolg ist darauf begründet, dass wir alles aus einer Hand anbieten. In der Vergangenheit gab es Ketten mit beispielsweise 100 Filialen, die auf 20 verschiedene Wachdienste aufgeschaltet waren. Wenn es eine Störung in Wiesbaden gab, haben sie lange überlegt und gesucht, wer die Anlage gebaut hat, dann haben sie schließlich dort angerufen und es lief ein Tonband. Wir überzeugen den Kunden, dass er sich nicht mehr um alles zu kümmern braucht. Wir über-



nehmen alle Anlässe  
einen so genannten  
damit ist alles fehl  
Monatspauschalen  
jede Anfahrt, jedet  
gerechnet. Der KI  
Kerngeschäft kür  
cherheit und Waar  
wir, auch die Abre  
Die Globalisierung  
Pieper und die it  
es darum geht, G



de klein und oft große Unternehmen sind das Firmen, muss oder einer In solchen Inhaber der Trumpf, die Großkunden die Planung und eine Partnerunterführung. Durch privaten Erich- ie ibs konkurrenzfähigenfahrtswegen schnell vor Ort. Je von Firmen dem Discounter

versicherter ist den chinesischen Herstellern zu teuer. Die Chinesen, aber auch die Amerikaner machen es sich auf dem europäischen Markt zu einfach. Es ist nicht damit getan, eine holländische Alarmanlagenfirma zu kaufen, eine Zentrale einzurichten und Päckchen mit der Frage zu verschicken: In welcher Sprache wollen Sie die Bedienungsanleitung haben? Gerade die Beschriftung der Alarmanlagenzentrale ist wesentlich. Wir haben ein deutsches Produkt mit ordentlicher Beschriftung. Da steht kundenorientiertes Denken hinter.

Egal wie gut das System der ibs auch funktionsorientiert, eine einhundertprozentige Sicherheit gibt es auch damit nicht. Allerdings sind die Alarmanlagen so weit ausgereift, dass sie nicht mehr auszutricksen sind. Das Krimi-Klischee, den Alarm mit einigen zerschnittenen Drähten außer Kraft zu setzen, ist ein Relikt vergangener Tage. So verhindert eine Alarmanlage zwar nicht, dass jemand mit einem Stein eine Schaufensterscheibe zertrümmert, sie lässt dem Einbrecher aber kaum noch Zeit, die Beute einzupacken.

**Wenn jetzt schon fast alles perfekt ist, könnten Sie dann nicht neue Geschäftsfelder erschließen?**

Christoph Pieper: Nein, wir machen Installation, Wartung, Instandsetzung! Wir garantieren deutschlandweit: heute Morgen die Störung gemeldet, heute Abend fertig. Egal ob Sylt oder Bochum. Das ist eine gute Leistung. Wir haben vereinthaltausend Wartungsverträge und 9.000 Objekte, das ist eine ganze Menge, und wir stoßen mit 120 Mitarbeitern schon wieder an Grenzen. Klar, wir bauen weiter aus und stellen gerade vier weitere Techniker ein. Eine Erweiterung über ein Franchise-System wäre beispielsweise eine gute Idee. Wir sind darauf bedacht, mit immer neuen Ideen weitere Kundengruppen zu erschließen. Momentan denken wir daran, Autohäusern ein spezielles Paket anzubieten.

Egal wie gut das System der ibs auch funktionsorientiert, eine einhundertprozentige Sicherheit gibt es auch damit nicht. Allerdings sind die Alarmanlagen so weit ausgereift, dass sie

nicht mehr auszutricksen sind. Das Krimi-Klischee, den Alarm mit einigen zerschnittenen Drähten außer Kraft zu setzen, ist ein Relikt vergangener Tage. So verhindert eine Alarmanlage zwar nicht, dass jemand mit einem Stein eine Schaufensterscheibe zertrümmert, sie lässt dem Einbrecher aber kaum noch Zeit, die Beute einzupacken.

**Mit 47 Jahren denkt Christof Pieper nicht ans Aufhören. Er reise seine beiden Söhne mit in eine ist Elektriker und Biologe studiert Betriebswirtschaftslehre. Die Nachfolge ist also fast sicher.**

Christoph Pieper: Ach, ich zu möhnen. Wenn es so weiter geht, sinnvolle Nachwuchssicherheitstechnik. [www.ibs-sicherheitstechnik.de](http://www.ibs-sicherheitstechnik.de)

Christoph Pieper: Ach, ich zu möhnen. Wenn es so weiter geht, sinnvolle Nachwuchssicherheitstechnik. [www.ibs-sicherheitstechnik.de](http://www.ibs-sicherheitstechnik.de)

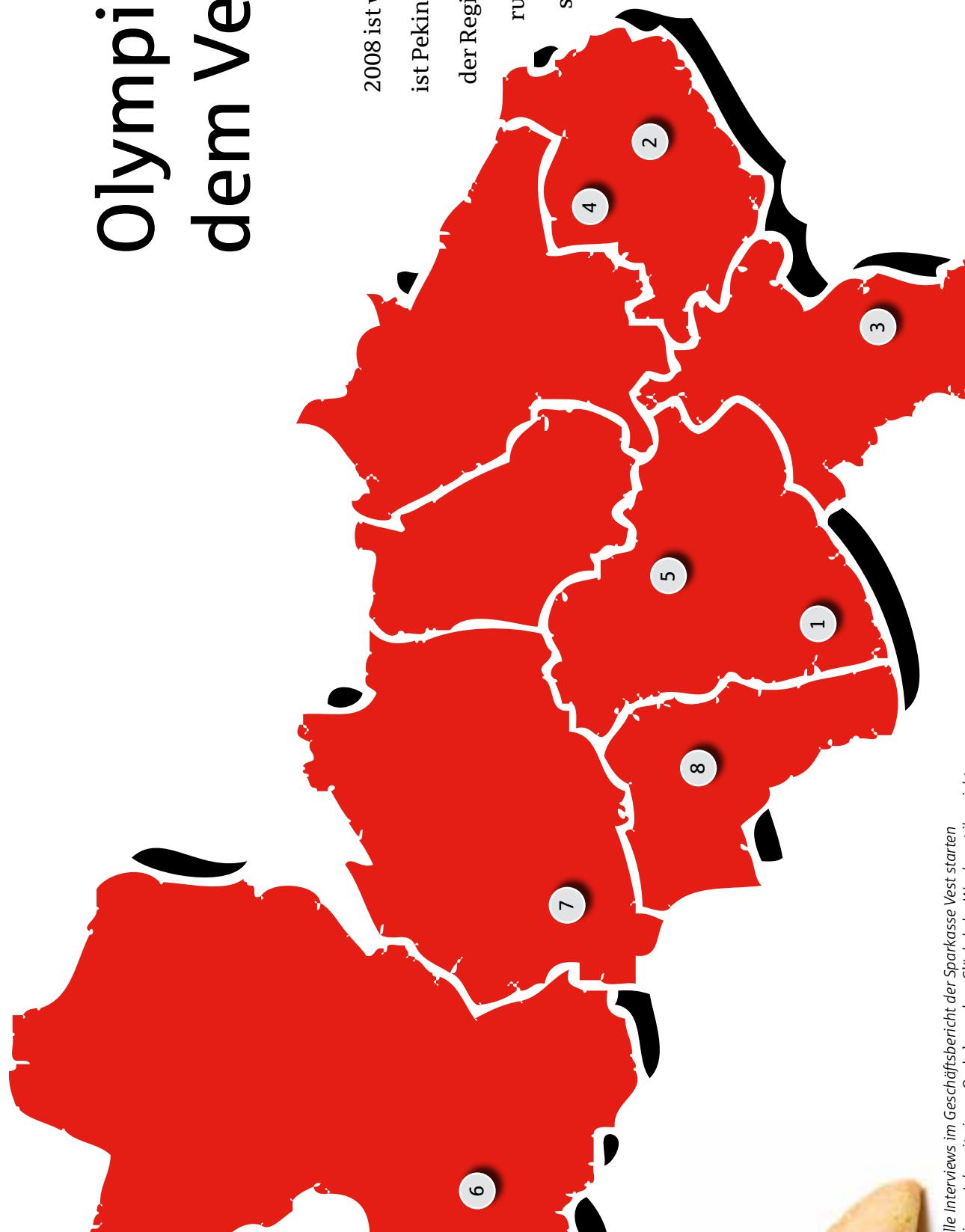


# Olympisches aus dem Vest.

2008 ist wieder das Jahr der Olympischen Sommerspiele in Peking oder Beijing, wie die Chinesen sagen. Wir der Region gefunden, die uns Geschichten, Anekdoten und rund um das Thema Olympia erzählt haben:

- 1 Werner Hansch, 2 Maren Derkach
- 4 Harald Richter, 5 Hans Timmermann
- 7 Christian Ahlmann und 8 Eike Schröder

Spielen in Verbindung.



# Gut gebrüllt.

Der legendäre Hörfunkreporter Werner H  
Recklinghausen-Süd überträgt olympisch  
aus Seoul.



GUT.

*Ihr Glückskeks, Herr Hansch, was prophezeit er Ihnen?  
„Very sensitive you foresee the intention of the others!“*

*Herr Hansch, auf der Rückseite steht die deutsche Übersetzung:*

*„Sehr sensibel, Sie erahnen die Absichten anderer!“ –  
Ihre ist ja umschwier zu erahmen.*

*Wie bitte?*

Ja, Sie wollen mich ausquetschen wie eine Zitrone.

Aber Herr Hansch, das ist doch ein Interview für den Geschmack.

„Sehr sensibel, Sie erahnen die Absichten anderer!“

essen und den Zettel mitnehmen.

non mall! Ist aber auch schön, wenn die Haut nicht so elegentlich mal gestreichelt, das tut dann schon gut.

**seoul und der deutsche Hörfunkpreis!** Kling spannend. Ichlich für Tennis schlägt. Sie waren Augenzeuge im Stadion gegen Gabriela Sabatini die Goldmedaille gewann.

ag und zählt zu meinen schönsten Eindrücken der

Hörfunkpreis?

lichte und da müssen wir uns schon ein bisschen Zeit rnsehen waren 1988 in Seoul insgesamt vier Reporter von der ARD. Darunter der legenhäre Hans-Heinranner, der hat das Pferd erfunden. Und Hartmann von ssistent, der stand daneben. Für den Hörfunk gab es rter und das war ich.

Isenbart und von der Tann, war ich dann unterwegs, mein ur, dass ich noch nie eine Militaryprüfung gesehen ard haarig.

ind wir dann das erste Mal zu den Ställen gefahren. ein angesehener Mann, hatte eines von fünf Fahrzeu ARD dort zu vergeben hatte. Vorteil für mich: Von der les, neben ihm saß Isenbart, meistens mit einer Land- ssäf hütten wie der kleine Prinz im Fond und hatte das mal gelöst.

um machen ich mich auf die Suche nach dem Bunt- ter, Martin Plewa. Ich kannte ihn nicht und habe archgefragt. Bis einer sagte, der mit dem weißen und hab ihn von hinten an der Jacke gezogen und mal 72 km am

runter. Ich soll der ARD unter übertragen. Ich Ahnung und Ich hat sich richtig erklären kann! ist, der größeren Übertragung:

Er hat dann einen kleinen Seminar die Grundkeitsreiterei einer Dressur. N den Dressurspr rypferde sind kleine Kriegss müssen ja aus. Ich war sehr gl das alles einig Dann ging es:

Drei Tage vor war Besichtig dem alten Iser. Sie vorneweg lang, meistens die Sprunggel von neuem ü zum Sprung u dorri noch m die Sprunggel



*...ng?*

*Es gab Gold für Deutsches  
Werner Hansch?*

nm. Ausgerechnet an diesem Tag war das ZDF zuständig  
lege Armin Basche sprach mich an, ob ich mitkommen  
hrt durch den Morgen Nebel, koreanische Reisbauern mit  
indrucksvoll. Und dann kamen wir an die Richtstrecke.  
ei große Aktentaschen aus. Bücher über Pferde, zur  
die Starterliste. Er schaute über die Brüstung und sagte:  
da kommt“

*Isenbart und von der Tann?*

hochkarätigen Kollegen Isenbart und von der Tann! Und  
och mal, die kommen doch nicht zu mir? Aber genau das  
winzige Reporterecke mit drei Plätzen. Ich setzte mich in  
er mit Sprechgeschrirr, kleines Mikrofon ... der eine setzte  
nks ...

lichkeiten. Entweder Herzinfarkt und an Herrn Isenbart  
er aus dem Busch kommen lassen und Gas geben. Ich ent-  
te Variante, auch wenn es hart war als blutiger Laie.

Ehrhorn aus Elmshorn auf dem legendären Wallach  
als bester deutscher Militaryreiter damals auf die letzte  
ngefähr 700 Meter. Bundestrainer Plewa hatte mir vor-  
hster werden, sind wir hochzufrieden. Wir haben keine  
ander, Australier, Amerikaner etc. Nun aber lagen die  
Jetzt kam es darauf an, wie Ehrhorn durch das Gelände

letzten Strauch, ein wuchtiger Haselnussbaum, und ich  
sie deutschen Reiter sind sensationell auf Goldkurs und  
r Geländestrecke zu Werner Hansch!“  
Ehrhorn auf Flügeln getragen! 300 m vor dem Ziel stand  
n nannte es die „koreanische Küche“: eine dicke Tisch-  
sitzbänke, das Ganze überbaut mit einer Pergola und da  
a und er schaffte es nicht gleich und ich schrie: Klaus



Ja, für diese Übertragung  
den deutschen Hörfern  
Das war eine schöne  
war es eine von vier  
bei den Spielen im Pferd  
durfte. Womit auch I  
derjenige, der von ei  
sten versteht, ist imm  
Vielleicht ist eine Mi  
nach Seoul war klar,  
über den Zaun sprin  
hingeschickt für den

*Ihre Einschätzung, Herr Hansch: Olympiade 2008, was geht*

*Das Beste, was uns passieren könnte, wären saubere Spuren  
man nach den Erfahrungen in der letzten Zeit bangen.  
unbekannte Held, dem man vertrauen kann?*

*Ich habe große Zweifel und hoffe sehr, dass wir keine a  
bekommen. Das wäre ein Rückschlag für die gesamte o  
Chinesen, da bin ich mir sicher, werden es perfekt orga  
Deutsche Medaillen, ich glaube, da müssen wir ein biss  
den, vor allem bei den goldenen.*

*Wie wird man Reporter?*

*Bei mir waren es immer Zufälle, das war alles nie so ge  
nur, sehr viel zu lesen!  
Weil Sprache, Stimme, Sprachwitz, Ironie und Persönli  
toren, die muss ein Reporter haben. Je mehr ihm das g  
die Bilder, die im Kopf des Hörers entstehen. Der Hörer  
auf das angewiesen, was ich ihm erzähle, und das mac  
auch die Wiedererkennbarkeit eines Reporters aus.*

# Gut im Boot.

Die Waltroper Ruderin Maren Derlien  
möchte sich einen Olympia-Traum erfüllen  
Ob im Frauen-Achter oder im Zweier.

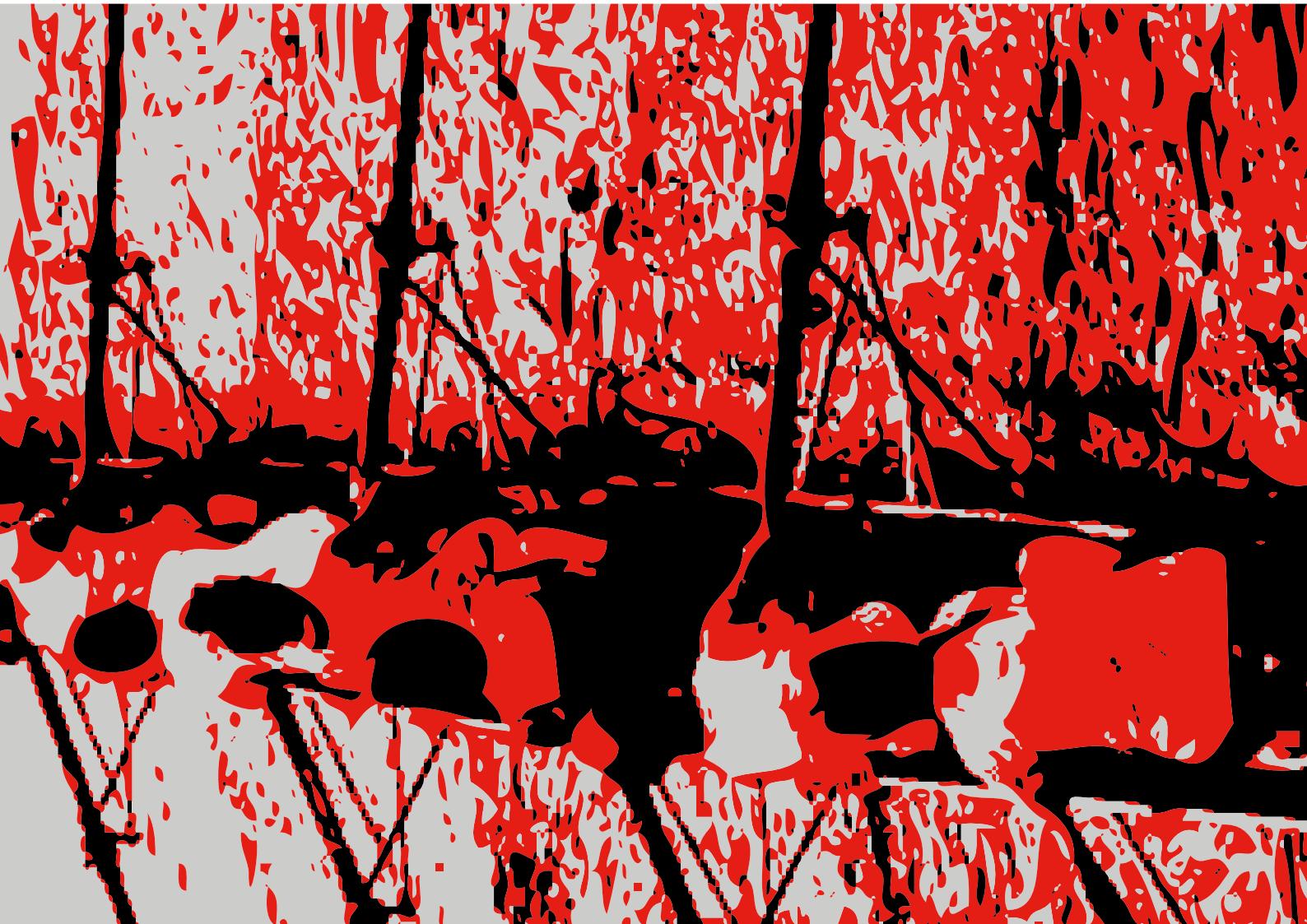


Gut geknackt... und was sagt das Orakel aus dem Glückskleid?  
„Ihre Stimme wird demnächst von einer interessanten  
Hm ... na gut! Zum Sport finde ich da keinen richtigen Fisch  
decken ... man kann immer etwas an jemandem entdecken

Es kann auch heißen, dass Ihre Stimme mehr Gewicht bekommt.

So betrachtet wäre das vielleicht hilfreich für Peking.

Rudern ist seit 1896 olympisch. Das Wetter war aber so schlecht, dass es 1900 losging. Die olympische Distanz sind 2.000 m, es gibt Wettbewerbe bei den Spielen.



*Werden Sie in China im*

Oh, das steht noch nicht  
Jahren um diese Zeit  
weniger. Da hatte ich nur  
meine spätere Olympiasaison.  
Die Saison 2007 war sehr  
zuversichtlich bin. Im  
die deutschen Meister  
alle noch Zweier. Und  
dem Zweier auch den  
werden wir definitiv s  
dabei bin.

*Wenn Sie nicht für den Achter gewonnen  
war dann alles für die Ruderin?*

Ja, wie 2004 den Zweier  
bin kein Trainer, ich w  
danken machen. Ich f  
möglichst schnellen Z  
Ausscheidungen, will  
und mich noch weiter  
seit drei Jahren interr  
Chancen, dass ich dab  
schlecht.



*„Doppel“ heißt ...*

... das sind so genannte Skul-  
boote. Jeder im Boot hat zwei  
Ruder, wie im Einer.

*Herzlich willkommen beim Fach-  
chinesisch. Was bedeutet Skullen  
und Riemen?*

„Skullen“ ist eben mit zwei  
Rudern und beim „Riemen“  
hat man nur ein Ruder in der  
Hand.

*Weltmeisterin im Doppelvierer, also im Skullen, geworden  
f Jahren in der Rümmermannschaft.*

Weltmeisterin wurde und 2000 dann zu Olympia zu Hause  
Mir fehlte die Motivation für das Rudern, den Kraft-  
Ich habe dann aufgehört  
angefangen?



vieder eingestiegen, erst mal beim Skullen. Ich glaubte  
ausgeschöpft zu haben. Ich wechselte im Frühjahr  
mannschaft. Meine neue Partnerin Sandra Goldbach  
wurden dort  
Ziel wares natürlich, in den Achter zu kommen.



ermutlich Ihre zweiten Olympischen Spiele werden. Reden Sie mir darüber. Was war Ihr persönliches Highlight 2004?

„Ich war natürlich schon das Größte. Aber auch diese ungeheure Erfahrung war der ganze Spaß. Der Besuch der anderen Athleten. Unser Glück war, dass Rudern in der gleichen Erlebnis. Ich bin ins Zimmer im olympischen Dorf gekommen, sollte aber nicht schlafen. Ich wollte etwas erleben, Disziplinen sehen und das Leben auf den Straßen Tag

erfahren?

„Es ist sehr interessant und da musste man schon schauen, was die anderen Athleten haben schon versucht, die Karten unter uns zu verteilen. Gerne hätte ich auch Wildwasser gesehen, aber das

r.

„Jahr in Peking ja nachholen. Der Kanu-Trainer der Niederlande hier im Geschäftsbereich auch mit einem Interview vertreten. Ich bin im Vorfeld ja schon verabreden.“

„Wie schätzen Sie, wie lange Sie in China bleiben dürfen?“

„Olympischen Spiele. Es ist schon trauring, wenn es wichtig ist es, nach den eigenen Wettkämpfen von dieser Stärke etwas aufzunehmen, und dann: China! Da kommt alle Tage hin. Da gibt es so viel zu sehen und zu erleben. Ich kann mich nicht ausbauen, ich kann nicht ausziehen wie ein Ruderschlag.“

Olympia 2008, was kommt danach?

Was meinen Sie sportlich: privat oder beruflich? Privat für mich! Beruflich ... steht mir die Welt offen. Öffentlichkeitsarbeiten. Einen Plan gibt es. Ich habe Sportwissenschaften und Ich habe schon berufliche Erfahrungen als freie Journalistin.“

Und sportlich?

„Es ist nicht auszuschließen, dass ich danach weitermaßt. Stäbchen essen: kann man, aber muss man nicht! Ich bin auch schon berufliche Erfahrungen als freie Journalistin.“

Toi toi für die Olympia-Saison! Danke an Mareen Derlien

# Gut gedribbelt.

André Bienek aus Castrop-Rauxel  
träumt seit Jahren von Peking und  
reist mit dem Basketball um die Welt.



# Gut

*Gut geknackt... und was steht bei Ihnen, André Bienek?  
„Sie sind der Auserwählte unter den Glücklichen!“ Passen Sie  
Ja, der Spruch passt wirklich ungeheuer gut! Ich freue*

*Warum, Herr Bienek?*

*Mein allergrößter Wunsch seit vielen Jahren und mein  
Nahme an den Paralympics in Peking. Und nun ist es b  
superglücklich.*

*Sie sind also total Basketball-besessen?*

*Auf jeden Fall schon immer In Castrop-Rauxel gäbe es*

## Der Junioren-Europa- 2-Mannschaft. Wir

Gibt es laut Reglement eine Begrenzung der Punkte auf  
das Team?

Sie auch über den groß-  
en Ihre Visitenkarte in  
das Collegeteam der  
Whitewater gespielt.  
hat 2006 die natio-  
nalen. Sportlich kann-  
ellernen, abgesehen  
nester BWL studiert  
Fördermann gebracht.

„Forward“.  
Position?

sich von einer sehr  
en Korb werfe. Meine  
s Spiel zu bringen, ich  
er.

1960 paralympisch und wurde von ehemaligen Basketball-  
lern. Sie wollten auch nach Kriegsverletzungen weiterspie-  
haben Sie?

nt sich Spina bifida (offener Rücken oder auch Spaltwir-  
angeboren. Es gibt nicht sehr viele Spieler mit dieser  
mit vergleichbaren Einschränkungen. Im Team gibt es  
stärker, oder Spieler, die weniger behindert sind.

aft beim Rollstuhlbasketball dann zusammenge stellt?

von 1 bis 4,5. Jedem Spieler wird eine gewisse An-  
iesen. Die Anzahl richtet sich nach der Behinderung.  
amputiert wurde, der sonst aber keine weiteren Ein-  
kommt eine hohe Punktzahl 4 oder 4,5. Jemand der hoch



Ja, 14 Punkte und im Team sind fünf Feld- und bis zu sieben also unbedingt auf die Auswahl der Spieler achten müssen, und auf ihre Punkte. Somit wird eine Benachteiligung vermieden. Ein niedrig Punktierte hat immer Nachteile gegen einen höher Punktierten. A niedrig punktierten Spieler sind auf keinen Fall zu unterschätzen.

Was ist anders beim Rollstuhlbasketball?

Für uns ist es auf jeden Fall Leistungssport und kein Beispielspiel. Das heißt, ein normalen Basketballspielfeld misst 3,05 m. Die Regeln sind an die klassischen Basketballregeln angelehnt, aber es gibt einige Unterschiede. In einigen Punkten an die Anforderungen des Rollstuhlbasketballs.

Die Sport-Rollis, habe ich mir sagen lassen, sind wohl auch zum Beispiel ist die Stoßstange vorne?

Die brauchen wir dringend. Klemmen und Verkeilen sind Spieler zu behindern, aber das ist verboten! Diese Stoßstangen sind ein Schutz vor dem Klemmen.

Wie unterscheidet sich der Sport-Rollis vom Alltagsstuhl?

Er hat einen negativen Sturz, was ihn viel wendiger macht. Hinten eine Absicherung, eine Art Stützrad, damit wir nicht umkippen. Vorne ist eben so eine Art Stoßstange.



am Arzt, viel öfter mit den Stühlen in der Werkstatt. Der Elfeldrand ist der Mechaniker.

*„er Platzierung rechnen Sie bei den Paralympics in Peking?“*

„Die Platzierung war der Fünfte, eine Medaille wäre

*„Was kommt dann, Herr Bieneck?“*

„Will ich mich auf jeden Fall weiterentwickeln. Ab Januar an der Uni.“

*„Was die Amerikaner lockerer und offener im Umgang miteinander?“*

„Richtig! Es ist sehr entspannend dort. Die Universität ist offen für Studenten mit Behinderungen, der Campus

*„Was Miteinander in Deutschland?“*

„Ihr schwer, ein „Nein“ zu akzeptieren. Viele sind nach dem Gang mit Behinderungen. Jeder will mir helfen, aber wenn ich Hilfe brauche, dann hab ich kein Problem,“

*„Was?“*

„Nein habe ich leider zeitlich noch nicht geschafft.“

*„Was Besuch in der Heimat ist dann wohl auch eher selten?“*

„So oft ich kann, zuhause, aber wir sehen uns ja bei sie nicht grad in München oder Beijing sind ... kommen.“



*„Andre Bieneck, herzlichen Dank für die Einblicke und viel Erfolg im Team!“*

*„Defense!“*

*„Was heißt das?“*

*„„Defense“ heißt Verteidigung. Die Verteidigung gewinnt.“*

# Gut gedreht.

Mit dem Werkzeugkoffer zu den  
Olympischen Spielen – der Bootsbauer  
Harald Richter aus Waltrop.



*Gut geknackt? Was sagt das Orakel bei Ihnen?  
„Ihnen bleibt auch in Zukunft das Glück treu! Good luck  
Glück, Good Luck oder „Lucki“! Das ist ja genau Ihr Spitzname!*

*Als „Lucki“ kennen mich aber nur die Ruderer. Vor 40 Jahren  
mich so getauft, außerhalb weiß das keiner. Auch mein*

*Welche Fächer unterrichten Sie?*

*Mathe und Sport, Technik, aber auch Naturwissenschaften?*

*Seit wann?*



„Ihnen bleibt auch in Zukunft das  
Glück treu! Good luck for the future!“

„In den späten Start in den Lehrerberuf. Ging das problemlos?“

„Jetzt ist es okay.“

„Viele Jahre für internationale Profiboote, unter anderem für den  
zuständig. Bei den Olympischen Spielen in Seoul, Sydney und Athen  
ibt es so etwas wie ein stärkstes Erlebnis?“

„war von der Stimmung her grandios. Da passte alles: die Stim-  
public Viewing ... da waren Menschenaufläufe und man brauchte  
nichts. Außer beim Rudern war ich nirgendwo. Mit den Booten  
ging immer von morgens bis nachmittags, Boote reparieren, einstellen  
andere Nationen. Das war sehr interessant und auch lustig.  
en?“

„Ich war mich eine bekannte Werft aus Süddeutschland als Service-  
le Nationen fahren diese so genannten Empacher-Boote. Ich  
n auch für die deutschen Boote zuständig. Für das deutsche  
ngelsheim als Bootsmeister dabei. Er ist seit München 1972 eine  
ingt ähnlich legendär wie Hans-Heinrich Isenbart, der nach Meinung  
erd erfunden hat!“

„Gunden, aber er ist der ultimative Feuerwehrmann bei den Booten.  
port ist Lingolf von Lingsheim auf jeden Fall. Er ist auch heute  
n waren wir dann gemeinsam für die deutschen Boote zuständig.  
n kommen weiß: Ich war drin und sie draußen  
aus Australien ...?“



„In Griechenland waren Sie dann auch offiziell Teil der Deutschen Olympia-Mannschaft mit einmarschiert?“

„Richtig mit der vollen Einkleidung und ich durfte ins deutsche Olympia-Highlight bei Olympia. Das Deutsche Haus ist so eine Art Hochsicherheit. Ich schaute die Funktionäre, die Sportler, die Journalisten, eben alles, während Es gibt richtig gut zu essen und zu trinken, Videowände, Interview-Medaillengewinner kommen immer direkt dahin. Für uns Ruderer war Athen sonst nicht so toll. Die Regattastrecke des olympischen Dorfs. Da durften wir zwar rein, aber hatten es so sind wir immer im Deutschen Haus gewesen. In Sydney durfte ich ja nicht zum offiziellen Team.“

„Brauchte man für das Deutsche Haus ein bestimmtes Bändchen?“

„Ein Bändchen reicht da lange nicht aus: Fingerabdruck oder Augenheitstrakt! In Athen war es in der deutschen Schule, umringt von Heitsdienst und Personenschützern ...“

„Sie lachen?“

„Einige Leute wissen einfach immer, wie sie wo reinkommen. Sven überall, und jeden Abend war er da.“

„Millionen Zuschauer auf der ganzen Welt vor den Fernsehgeräten und  
astadion! Harald Richter, wie emotional war der Einmarsch für „Luck“  
machen würdet.“

Der Einmarsch war eins der stärksten Erlebnisse überhaupt. Meine Freunde haben mich zuhause sogar im Fernsehbild gefunden. Aber ob ich einen Ausweis für den Bootsplatz, so einen Ausweis hatten nicht konnte überallhin. Auch vom Deutschen Ruderverband haben bekommen weiß: Ich war drin und sie draußen aus Australien ...?“



*und der Gefühle nicht schon vorher beim Transport der deut-*

und staunt. Die Boote bekommt man ja erst in der im abschließenden Training und dann ging es in einem hen. Ein Transporter aus Ratzeburg und einer aus Pots- den Brenner und pünktlich in Ancona sein. Chaos auf mit Tickets und Verständigung, Probleme ohne Ende. die den Pass abgenommen und wollten ihn fast einsper- ch zu organisieren. Bis wir uns auf der Fähre einrichten , alles finden, das war sehr abenteuerlich. Es gab einen Halbwagen mit Werkzeug und Booten obendrauf. Insgesamt, fünf bis sechs Vierer und ungefähr zehn Zweier so einem Transport nichts. Es gibt ja nur diese Boote.

*War denn so einen Ruder-Achter?*

„Ja,“ sagt Maren. „Wir haben einen Ruder-Achter.“ Sie werden geprüft. Einen Tag vorher wird die ganze An- messen. So ein Boot ist ja einerseits ein hochtechnisches Es kommt es auch schon mal vor, dass wir auf die Schnell- spachteln müssen.

*Was ist etwas übersehen?*

„Alles gemeinsam mit den Sportlern, den Trainern und dem Co-Trainermann ab. Man stellt immer alles grob ein und dann geht es.“

*Hat sich der Einsatz am Ende gelohnt? War die Medaillenab- den stellend?*

Nur die „Skull“-Frauen haben Medaillen gewonnen. „Silber.“ Rudern. Maren Derlien hat es in ihrem Interview erklärt und im Doppelvierer, Silber im leichten Doppelzweier. Vierter, das war ein ordentliches Ergebnis. Aber dieses Deutschland-Achter richtig angreifen und den mittleren Olympiasieg von Seoul 1988 wiederholen.

*Wir drücken die Daumen. Herzlichen Dank an Harald Rich- rt.*

*Wir wünschen Ihnen und allen Weggefährten aus dem Ru- einige bedeutende Trainer, Transporteure, Teilnehmer und Region – zu den Olympischen Spielen 2008 ganz viel Spaß*

*en möglich. Wir haben so etwas ansatzweise mal ver- gebohrt! Er reicht schon aus wenn kleine Teile*

# Gut in die Höhe.

Für olympisches Feeling sorgt Hans Timm seit knapp 30 Jahren beim legendären Münchner Hochseilgarten in Recklinghausen.



GUT.

Hans Timmermann, was verheißt Ihr Glückskeks?  
„Ihr Leben wird glücklich und friedvoll sein!“

Sie schmunzeln?

Ich bin Sicherheitsbeauftragter hier an der Dietrich-Bonhoeffer-Schule und bei dem friedvollen Gedanken an manchen Schülern kann man schon schmunzeln ...

Ihre Fächerkombination Sport und Physik ist bei dem Thema ja eine Punktladung?

zia in die Recklinghäuser  
Teilnehmern, sondern  
in Starterfeld.

ter dem olympischen  
Wettkampf zwischen Top-  
athleten oder jugendlichen  
Athleten. Es hier immer Ähn-  
lichkeitsspielen. Die ganz  
Stabhochspringer  
Ländern an. Pro Land  
wurden zugelassen.

indet in der Woche des  
Mai 2008 statt. Verändert  
etwas?



### Gibt es Einnahmen aus Eintrittsgeldern?

Nein, Eintrittsgelder können und wollen wir nicht nehmen. Marktplatzspringen seit 27 Jahren ausschließlich auf Sporen geldern. Das macht das Problem aus. Zusätzlich haben wir Olympia. Normalerweise ist Olympia kein Problem. Die Recklinghausen starten, sind schon mehrfach bei Olympischen Spielen und/oder haben auch schon Medaillen gewonnen. Wir überzeugen, nach Recklinghausen zu kommen. Schwierig ist es, einen Termin zu finden.

Herr Timmermann, Sie waren absoluter Pionier in Deutschland mit der Idee der Marktplatzveranstaltungen dieser Art. Hat die Sparkasse Ihre Idee getragen?

verschieben sich durch die Olympischen Spiele. Alle Qualifikationsleistungen springen und Recklinghausen kann. Die Spiele sind relativ spät im August, so verhindern. Alle Sportler, die bei Olympia und die können wir in Recklinghausen nicht bezahlen. Olympiasaison sind, um so teurer werden sie. Es ist im Interesse von Sponsoren- oder Eintrittsgeldern.

chen die Sponsoren gelernt?

so schwieriger ist es, die Top-Leute zu bekommen. Wir schaffen einen Rekord von 5,8 m und das ist schon olympisch. In diesem Jahr wurden die Weltmeisterschaften zum Unterschied. Über den Tellerrand geschaut: Zwei Tage nach dem Finale in Recklinghausen findet in den Niederlanden ein internationales eine Antrittsprämie von 15.000 Dollar. Da können wir nicht den Riesenbetrieb, wir leben in einer Region, in die fließen kann.

Die Sparkasse ist von Anfang an dabei. Natürlich ist die Höhe, mal niedriger. Aber mit der Sparkasse arbeite ich zusammen. Auch wenn es jetzt einen Generationswechsel gäbe, Herr Liersch nun im Ruhestand ist, aber sein Nachfolger und die Zusammenarbeit mit der Marketingabteilung auch immer klasse. Es könnte aus unserer Sicht natürlich und wir könnten es auch gut gebrauchen, wenn der offizielle größer wäre.

Günther Lohre, der bekannte deutsche Stabhochspringer, und hat dreimal hintereinander gewonnen. Neben den deutschen Meistertiteln hat er viele internationale Gäste. Wer waren aus Ihrer Sicht die Marktplatzspringen?

Pierre Quignon, das war ein wirklich toller, lockerer Typ passte. Er hatte sich hier verletzt und dann gefragt, ob er weiter kann. Zehn Tage blieb er in Recklinghausen, hat wieder profitieren konnte.

„Ihr Leben wird glücklich und friedvoll sein!“



Angeles Olympia einer der Olympia-Hähnchen vor Sta-

olen, Olympiasieger 1976 in Montreal und Olympia-  
ist allen in Erinnerung. Er kam Ende der 90er Jahre  
et 48 Jahren ums Leben. Das haben wir alle sehr bedau-  
er war eine sehr beeindruckende Erscheinung.  
reichste Stabhochspringer der Geschichte, hatte auch  
wir haben vergleichlich auf ihn gewartet. Er stand in  
tz und sie haben ihm den Pass abgenommen. Unzäh-  
n hier auf ihn gewartet. Aber er kam halt nicht.

*anzüchter Jeff Hartwig, das Enfant terrible der Szene!*

h im Keller in seinem Wohnhaus. Aber er hat nie eine  
nolt. Er ist der älteste aktive Sportler mit mittlerweile  
ist er über 5,80 m gesprungen und hat hier gesagt, er  
Jahr ist er allerdings schon wieder souverän mal eben  
Fortsetzung folgt ... er ist unglaublich. Chris Löwen-  
burg haben wir auch in Ameri-  
ka wiedergefunden. Er war der  
beste holländische Springer  
vor ungefähr 20 Jahren und ist  
heute führender Blutspezialist  
und Professor in Florida.

*Aus heimischer Sicht haben „wir“  
auch eine eigene olympische Me-  
daille geholt...*

Ja, „wir haben Silber“! Claus  
Schiprowski aus Recklinghau-  
sen hat im Stabhochsprung  
1968 in Mexiko die Silberme-  
daille gewonnen. Er lebt heute  
in Norddeutschland und war  
auch schon als Guest und Besu-  
cher hier.

*Geschichten, Geschichten... ein Buch gibt es noch nicht. Sie  
dingt von den Stabhochsprung-Stäben erzählen!*  
Vielleicht von den Stäben, die nicht da waren? Atanaf Timmermann Władyśław Kozakiewicz, Olympiasieger von  
reichste Stabhochspringer der Geschichte, hatte auch  
wir haben vergleichlich auf ihn gewartet. Er stand in  
tz und sie haben ihm den Pass abgenommen. Unzäh-  
n hier auf ihn gewartet. Aber er kam halt nicht.

*Wie lang sind die Stäbe denn?*

Ungefähr 5,30m lang. Es gibt Fluggesellschaften, die tra-  
hervorragend, die verstehen etwas von dem Transport. Me-  
kostenfrei, manchmal kostet es 500 Dollar. Auch das sin-  
mal in Chikago mit 30 Stäben für die Sportler hier. Da sa-  
Flughafen: „Wenn Sie hier vorspringen, dann nehme ich  
Da habe ich gesagt: „Und wenn Sie hievorfliegen, dann  
Stäbe habe ich nicht mitbekommen, sie kamen drei Tag

*Zum Schluss, Herr Timmermann, ein Ausblick. Was muss ge-  
takel für die Stadt und das Vest Recklinghausen auch über  
für die nächsten Jahre zu sichern?*  
Die Familie braucht Nachwuchs! Das heißt, die „Familie“  
braucht dringend Zuwachs. An Sportlern oder Helfern

*Vielen Dank an Hans Timmermann Organisator und Initia-*



# Gut und wild.

In Peking als niederländischer  
Nationaltrainer: Michael Seibert  
aus Dorsten.



GUT.

*Und was sagt Ihr Glückskeks?*  
„Sie haben die richtige Richtung eingeschlagen!“

*Herr Seibert, sind Sie abergläubisch?*

Sicher gibt es Dinge, von denen wir nichts wissen, aber  
glauben mag ich nicht.

*Und haben Sie die richtige Richtung eingeschlagen?*

Kommt darauf an, geografisch führt meine Richtung n

Nach Osten?

en!

## Kentern die Boote schnell?

aillenkurs. Ich muss von meinen Fähigkeiten und Er-  
sein, dass ich das Glück in die richtige Richtung zwin-  
her, dass wir in China einen erfolgreichen Wettkampf  
erstellungen klingen manchmal im Vorfeld etwas unre-  
Olympischen Spielen haben die Wettkämpfe eine ganz  
ollen Topleistung bringen und das geht auch schon mal  
um Beispiel für echte Überraschungen sorgen.

n ist ab dem Finale alles möglich. Frei nach dem Motto:  
keine Chance, aber die nutzen wir.

ört sich spektakulär an. Wie beschreiben Sie Ihren Sport?

t, auf jeden Fall atemberaubend und im Speziellen: das  
gten Riechtungstoren im Wildwasser.

uch bei Olympia vertreten und es gibt vier Kategorien!

Frauen, Kanadier-Einer und Kanadier-Zweier. Die Ka-  
Stechpaddel, sie knien in den Booten – obwohl man das  
und fahren wie die Indianer mit einem halben Stech-  
fahren wie die Eskimos.

s, Kanadier wie die Indianer?

mittlerweile ein bisschen moderner. Es sind hoch-  
Boote, die es nicht von der Stange gibt.



Eigentlich kommt das ganz s-  
versuchen es um jeden Preis  
man früher reingefallen ist, n-  
aus, um trotzdem noch aufs ‘  
Heute ist das Wasser an einig-  
dass die Aktiven nach einer H-  
Orientierung brauchen und  
mehr aufholen können.

*Wildwasser gehört noch zu den  
da die Olympischen Spiele?*

Wir nutzen alle vier Jahre di-  
penlicht zu rutschen. Bei der  
immer ungeheuer viele IOC-I-  
den letzten Olympischen Spielen wurde Wildwasser-K-  
schauern hinter Leichtathletik und Schwimmen zu ein-  
Sportarten gewählt. Sie finden es alle toll und spannen

*Und trotzdem sind Sponsoren beim Wildwasser-Kanulalo*

Naja, bei uns in Holland gibt es da eher kleine Beträge.  
Teil schon über eine monatliche Tankfüllung. Die Olympi-  
schon besser leben, aber dafür muss man auch erst ein-

*Michael Seibert, bei unseren Recherchen haben wir heraus-  
zum ersten Mal mit einem Team zu den Olympischen Spiele*

Ja, mit den Österreichern war ich in Atlanta und Sydne-  
war ich in Athen und dieses Jahr geht es nach Peking.

*Und auf der Lippe in Dorsten hat alles angefangen?*

Ja, meine Eltern waren im Kanuclub Gladbeck, der ist i-  
dem Wesel-Datteln-Kanal und der Lippe ansässig. Wir  
nach Dorsten gezogen und 1996 habe ich mich mit Lin-





selber sehr erfolgreich: einige deutsche Meistertitel, und auch Medaillen bei Weltmeisterschaften. Nach Ihrer ten Sie als Trainer zum Deutschen Kanu-Verband.

Jahre gemacht und dann kam das Angebot aus Österreich gab es auch kleine Differenzen mit dem Deutschen

hnen eine Goldmedaille durch die Lappen gegangen!

Österreichern war abgesprochen, dass ich im Olympia-Stützlinge im deutschen Stützpunkt noch als Heimtrainer Fix und Thomas Becker holten Gold und Bronze.

mit den Österreichern dann auch nicht. In Sydney be- tz vier und Platz sechs und wir hatten auch noch ein Deutschland mit im Boot. Sie konnte damals für Österreich auf Anhieb Zehnte.

zu den Holländern ins Flachland?

mir mich zu einer echten Belastung und es öffnete sich en Team. Jetzt bin ich schon im achten Jahr „Bonds- um zweiten Mal zu den Olympischen Spielen. Bei den haben wir gemerkt, dass wir ganz vorne mitfahren ch das Quäntchen Glück und das wollen wir dieses

dem Sie nach Peking reisen werden?

ktionäre, also ich bin Trainer, Organisator, Turnier- ; also Finanzminister. Aber mal im Ernst, neben den Ariane Herde und Robert Bouten, haben wir für die auch einen Physiotherapeuten und einen Co-Trainer

Sie waren schon in China. Wie viele Flüsse kennen Sie dort?  
Keinen. Sie haben einen künstlichen Wildwasserkanal  
ren wir, bis die Arme lang werden, und dann fahren wir  
Von dem Rest bekommen wir nicht viel mit.

Dabei sein ist also nicht alles?

Wenn, dann will ich auch gewinnen oder die Chance haben. Wenn man sich von vornherein mit weniger zufrieden hinzufahren. Spaß an der Freud und Olympiatourismus

Nicht mal die Chinesische Mauer?

Okay, wir sind ein bisschen auf der Mauer herumgelaufen kurz in die Stadt hineingefahren. Aber das wäre auch

Herzlichen Dank an Michael Seibert! ■

[www.lippe-kanu-touren.de](http://www.lippe-kanu-touren.de)

# Gut im Sattel.

Olympiareiter Christian Ahlmann  
aus Marl und der hindernisreiche Weg  
nach Hongkong.



GUT.

*Christian Ahlmann, was verrät der Glückskeks?  
„BRAVO! Sie lösen im Nu Probleme!“*

Nun, bezogen auf die Stäbchen (grinst) reicht es für den

*Christian Ahlmann, bei den zweiten Olympischen Spielen 1996 in Atlanta, die ersten drei Wettbewerbe im Reiten ausgetragen: Jagdspringen und Weitspringen.*

Das sieht heute ganz anders aus. Pferd und Reiter bilden ein Team im Parcours. Seit dem legendären Ritt von Hans-Otto Halla weiß auch der Laie, dass Pferde im Parcours

*„Cöster“ Ihren Partner im Parcours!*

*„Cöster“ Ihren Partner im Parcours!  
keine Angst vor großen Aufgaben hat. Je anspruchs-  
voll Parcours, umso besser springt er. Da fühlt er sich am  
besten kommt den richtigen Kick.*

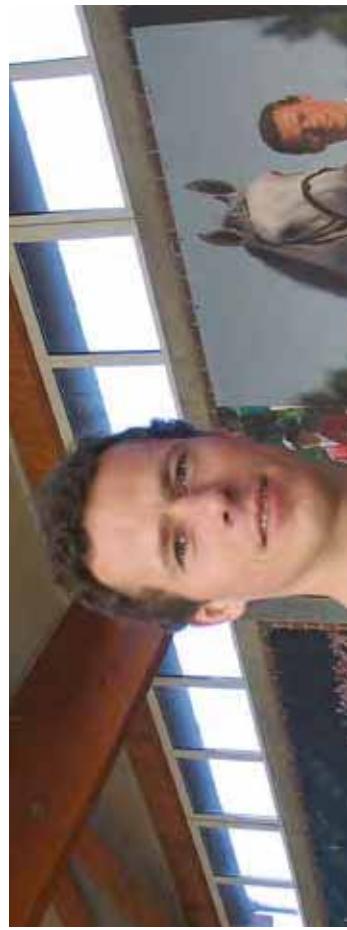
*Nein! Ich bin zwar A-Kader-Mitglied, aber sechs oder sieben  
auch, und am Ende fahren die frischesten und erfolgreichsten  
Gibt es denn eine Alternative zu Cöster? Welchem Pferd aus  
Olympia noch zutrauen?*

*Auf jeden Fall Lorenzo, der hat sich in den letzten Jahren  
Zweiter Platz bei den deutschen Meisterschaften und  
erfolgreich. Er hat das Zeug und das Herz, ganz schwer  
Aber das wird nicht von mir entschieden, das entscheidet  
Kurt Gravemeier und letztlich auch die Besitzer der Pferde.  
1999 hatte ich schon einmal so eine Situation mit Abc Cöster  
mit dem ich die Chance hatte, zu den Olympischen Spielen  
fahren. Urplötzlich wurde das Pferd von dem Besitzer verkauft  
ohne ein Pferd dieser Klasse da. Dann entdeckte ich auch  
Lin Cöster und wusste: Der ist es! Mit ihm habe ich es dann  
Athen zu kommen und mit der Mannschaft Bronze zu gewinnen!*

*Herr Ahlmann, Sie sind sehr heimatverbunden und oft auf  
sehen. Aktuell wurden Sie zum Sportler des Jahres im Kreis Marl  
gewählt. Und in diesem Jahr – ungläublich, aber wahr – war ich  
persönlich zur Ehrung anwesend, weil es keine Übersetzung gab!*

*Sie haben aktuell die gesamte Reitanlage in Marl ordentlich  
gebaut.*

*Ja, das ist eine nötige Weiterentwicklung für Zucht, Ausbildung  
und Turniersport. Die Investition war wichtig, damit jeder Ort  
Bereich herausholen kann.*



*Kurt Gravemeier*

*Zum Beispiel wurde der Hamburger Derbywall von Ihnen neu gebaut.*



ja nicht morgen mit dem Reiten aufhören, sondern mitmachen. Und wenn ich selber mit dem Reiten aufrütteln weitermachen.

*Was für den großen Erfolg? Was ist noch notwendig?*

ein Reiter gemeinsam haben, ist das Verständnis für das richtige Pferd herauszufinden, es zu erkennen, vielen oder einen Sponsor zu finden. Die Leute und das Pferd und sich bis zur letzten Minute darum zu kümmern, eine bessere Leistung bringt, noch zufriedener wird.

*Olympia zurück. Wer aus Ihrem großen Team darf mit?*

betreut Cöster seit acht Jahren, seitdem er bei uns im Verein sich aus dem Effeff und sind absolut krisenfest. Also wie mir im Parcours.

*Was nehmen Sie noch mit?*

ab, immer auch von den Bestimmungen des jeweils bringen dürfen.

*Bei Olympia gibt es auch das Teamspringen. In Athen war Cöster mit dem Team, wenn ein Pferd so schlecht aufgelegt war, dass es verweigert wie Markus Ehning's Küchengirl bei den Olympischen Spielen 2004 in Athen reagiert hat?*

und geschockt und haben gesagt, jetzt erst recht! Ich habe noch Bronze. Aber ehrlich: Mit Markus hätte ich mich freuen wollen, weil trotz der Teamwertung bist du mit mir im Parcours.

*Reitsport, Herzblut und Ehrungen.*

Es kommt darauf an. Wenn es mir wichtig ist, nehme ich auch derjenige, der manchmal einen Tacken zu viel risiker verminigt! Aber wie man so schön sagt, der Zweite ist

*Reiten Sie immer auf Sieg?*

blut funktioniert das gar nicht. Ich lege großen Wert darauf, selber im Vordergrund zu stehen. Siege und Platzierungen können und manchmal, wenn es geboten ist, auch in der Reihe zu stehen.

Gerade bei Sportlerehrungen und solchen Veranstaltungen ist es wichtig, dass man auf der einen Seite gehoben wird, auf der anderen Seite steht.

# Gut im Bild.

Eike Schulz, ZDF-Sportreporter und Leichtathletikspezialist aus Herten, ist zum fünften Mal bei Olympia dabei.



# Gut.

*Eike Schulz, jeder Interviewpartner hat vorweg einen Glück*

*Was steht in Ihrem?*

*„Verliere nicht den Mut, im Laufe der Zeit wird alles besser*

*Passt dieser Spruch auf Sie oder löst er bei Ihnen etwas aus?*

(Stirnrunzeln) Diese Weisheit aus China ist für mich ungefei der Zeit wird nicht alles besser, wenn man darauf warten werden soll. Ich muss dafür etwas tun! Und der Beginn wenn es heißen würde: Verliere nie den Mut! „Nicht“ betr blick und keine Unendlichkeit wie das Wort „nie“. Mut kann wieder verlassen, mit sechs oder 60 Jahren. Deshalb, wenn läuft sage ich mir verlieren nie den Mut! Das macht hoffen

Ele – mit einer weltoffenen Herzlichkeit der Australier, Public Viewing-Stadt und einem Stadion, das der heutige Architekt und Brian Schwarzhoff als „Kathedrale der Leichtathletik“ beschrieb. Hervorragend organisiert und nicht spaßbefreit, trotz Dopingpolitik. Ich denke an den Fall der rumänischen Turnerin Andrea meine ersten Spiele als Journalist.

Wie waren Sie auch bei den Olympischen Winterspielen in Turin 2006. Gibt es im Stimmungsbild?

Stimmung. Der so genannte „Doping-Fall“ von Konstantinos Kenteris am Vorabend der Eröffnungsfeier legte sich für die Griechen über ihre Spiele, die nicht emotional heimkehrten. Kenteris wäre als olympische Feuer hätte entzünden sollen. Der Fall Kenteris/ war für die Glaubwürdigkeit in der konsequenter Anwendung von wäre es auch eine olympische Farce, bekäme Thanou als Zweit-ten Spiele von Sydney die vakante Goldmedaille von Marion Jones. Athen waren eher eine Anhäufung von Weltmeisterschaften in 28 Achtungsvollen und nachhaltigen Olympischen Spielen, die man gespürt hat.

Wie waren Sie auch bei den Olympischen Winterspielen in Turin 2006. Gibt es im Stimmungsbild?

Weil Sommerspiele ein ganz anderes Paket darstellen: 302 Entknapp 60 bei Winterspielen. Der Zeitplan ist im Winter weniger. Sie sind mittlerweile geografisch auseinandergerissen. Gründe, die ausmachen und vergrößern, weil kaum Zuschauer in die Berge Bartigen Winterspiele 1994 in Lillehammer gelten dagegen als viel.

Wie waren Sie im ZDF-Olympiateam in Peking? Bei Ihnen vierten Olympischen in China politisch benutzt?

versuchen wir, kritischen, hintergründigen und seriösen Journalismus in sportpolitischen Facetten und so weit, wie die Chinesen uns vorlassen, bei Drehs in China werden ausländischen Kameraleiter als Beobachter zur Seite gestellt. Zuletzt wurden Kollegen oder sie mussten aus China kurzfristig ausreisen, weil sie keine mehr erhalten. Darum wollen wir einmal genau hinschauen, Kritik reagieren wenn 25 000 Journalisten im August aus dem

für zeitgemäß?

Ja, weil Olympische Spiele Welt-nachrichten dominieren. Darum ist es wichtig, Regeln zu haben. Und die Olympische Charta ist ja nicht veraltet, sondern wurde immer wieder angepasst. Sie ist

eine Regel für alle teilnehmenden 205 Länder. Gäbe es diese Regel nicht, könnte jeder Botschaften in irgendeiner Form anbringen, um der Welt zu zeigen: Seht her, so denke ich. Das geht aber nicht! Die Charta gilt als ein Schutz dieser Veranstaltung, die immer noch für Sportler und für reibungslose V-Trotzdem darf es nicht dazu führen, unmündige Sportler nach China. Deutsche Haus gehört nicht zu den olympischen Stätten, die der C darf dort seine Meinung sagen: auch zu Tibet und über Doping.

War die Vergabe der Olympischen Spiele nichts schon eine politische Entscheidung?

Die Entscheidung für Olympische Spiele ist immer eine politische Wunsch, ein totalitäres China würde sich mit der Vergabe der Spiele rechtsverletzungen einstellen und Doping bekämpfen, hat sich nicht Seit einigen Tagen höre ich den Satz: „Stell dir vor, es ist Olympia unten hin.“ Die Vorfreude auf olympische Propaganda-Spiele ist bei vergesunken, die eigene Freude an kritischem Journalismus zum Glücksnationale Olympische Komitee scheint zurzeit aus seiner olympischen herauszukommen, weil alle Interessengruppen an den olympischen man bei der Vergabe 2001 die Spiele nach Paris gegeben, wäre noch drückungspolitik der Chinesen in Tibet gelöst, nur das IOC wäre ein an China, in einen weltoffenen Dialog einzutreten.

Neben den politischen Unbildern haben wir eine moralische Debatte: Doping! Bei der Tour de France haben wir erlebt, dass die Öffentlich-Rechtlichen aufgrund des Dopings aus der Berichterstattung ausgestiegen sind. Halten Sie es für denkbar, dass das bei einigen olympischen Sportarten in Peking auch passieren könnte?



Fernsehen wieder aussteigen?  
Ich glaube nicht. Die Tour de France ist nicht mit 302 Entscheidungen, 205 Ländern und 28 Sportarten zu vergleichen.  
Lassen wir einmal den Ausstieg 2007 als mediale Einzelentscheidung stehen, über die heute deshalb gesprochen wird, weil das öffentlich-rechtliche Fernsehen mit seinem Handeln die Diskussion über Doping entfacht hat: Jeder hat darüber gesprochen, jeder hatte plötzlich eine Meinung über Doping. In China werden Dopingfälle eineinzig nur bei ausländischen Athleten, weil die Chinesen ihr Geplärr wollten. Fakt ist aber: China produziert weiterhin hochreine Dopingfälle – auch im Fernsehen.



*rer Nationen darüber? Ist dieses Thema international eines, über das*  
*eser Ausstieg aus der Tour de France bis heute noch nicht.*

*athletikfachmann: Welche Chancen und Hoffnungen hat das deutsche*  
*Land?*

Es Sicht des Deutschen Leichtathletik-Verbandes mit zwei Medaillen, 2007 gab es sieben WM-Medaillen. Es wird ein Ergebnis geben, liegen wird. Der DLV als ehemaliger Läuferverband hat aber nur die internationale Medaillen gewinnen: Diskus, Hammer, Kugel, ziehe ich den Hut, aber solche Lauf-, Mehrkampf- und Sprung-Typen, positive Überraschungen. Denn wer in Peking Zeichen setzt, Weltmeisterschaften 2009 in Berlin aufmerksam.

*ittkämpfe freuen Sie sich wirklich?*

Mir fehlt oft eine differenzierte Darstellung. Die Entscheidung ist nicht aussiegen im Radsport zu vergleichen. Dort „sterben“ ja zurzeit viele heißt nämlich bei der Bayer AG, dass die Mittelzuwendungen für den Sport wegfallen. Damit entfallen 20 Prozent des Etats. Bitter, aber richtig, als ob der gesamte Etat gestrichen würde. Aber es zeigt sich: Jede öffentliche Gelder, Sponsoren und Aufmerksamkeit, Ausnahme: Kö

*Weist der Kontakt zur schreibenden Presse, auch während Olympische aus? Gibt es Legendäres?*

Wir tauschen uns aus, wenn das Vertrauen vorhanden ist. Das gilt und meine Kollegen der FAZ, für die ich mehrere Jahre geschrieben habe. Eine Anekdote gibt es aus dem Jahre 1990. Ich war als freier Journalist-Europameisterschaften in Split und hatte schon vor der Bild-Zeitung exklusives Interview mit Katrin Krabbe, erst danach gewann sie darauf nur noch Herr Krabbe. Aber über meinen Artikel rede ich nie naiv, schwärmerisch und ohne Dopingfragen.

*Die Intendantin des WDR, Monika Piel, hat kritisiert, dass Sportredakteurin Aktiven aufzubauen und somit Neutralität und Objektivität nicht gewahrt werden kann. Was ist Ihre Meinung?*

Die Sportredaktion der Frankfurter Allgemeinen Zeitung hat einen Wettbewerb auf einem See. Der Sport sitzt in seinem Boot und wird im Beiboot. Das Motto habe ich verinnerlicht, seit ich vor 22 Jahren lernte. Kumpanei im Sport vermeide ich. Dieter Baumann und ich sind der Gegenwart: Sind die Ihnen bekannt?

Die Sportredaktion der Frankfurter Allgemeinen Zeitung hat einen Wettbewerb auf einem See. Der Sport sitzt in seinem Boot und wird im Beiboot. Das Motto habe ich verinnerlicht, seit ich vor 22 Jahren lernte. Kumpanei im Sport vermeide ich. Dieter Baumann und ich sind der Gegenwart: Sind die Ihnen bekannt?

*Was ist Ihr schönstes olympisches Erlebnis gewesen?*

Die Teilnahme am Olympischen Jugendlager in Los Angeles 1984. Ich bin beeindruckt und verwandelt zurück: Seitdem versuche ich, mein Leben: Ohne das Jugendlager wäre aus mir kein Journalist geworden.

und  
chluss

## **A. Sparkasse Vest Recklinghausen**

Die Sparkasse Vest Recklinghausen mit Sitz in Recklinghausen wurde im Jahr 1898 als Kreissparkasse unter dem Namen Sparkasse des Landkreises Recklinghausen gegründet. Im Zuge der Fusion gemäß § 322 Abs. 1 Nr. 2 Sparkassengesetz Nordrhein-Westfalen (SpkG NW) mit der Stadtsparkasse Recklinghausen am 1. Januar 2003 die Sparkasse den neuen Namen Sparkasse Vest Recklinghausen. Im Jahr 2004 fand ein weiterer Zusammenschluss gemäß § 322 Abs. 1 Nr. 2 SpkG NW mit der Sparkasse Castrop-Rauxel.

Die Sparkasse ist beim Registergericht Recklinghausen unter der Nummer HRA 3 Handelsregister eingetragen.

Die Sparkasse ist gemäß § 2 SpkG NW eine Anstalt des öffentlichen Rechts. Sie ist Mitglied des Westfälisch-Lippischen Sparkassen- und Giroverbandes, Münster, und diesen dem Deutschen Sparkassen- und Giroverband e.V., Berlin und Bonn, angehören.

Träger der Sparkasse ist der Sparkassenzweckverband des Kreises Recklinghausen der Städte Castrop-Rauxel, Datteln, Dorsten, Herten, Marl, Oer-Erkenschwick, Recklinghausen und Waltrop. Der Sparkassenzweckverband ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts und ist ebenfalls Mitglied des Westfälisch-Lippischen Sparkassen-Giroverbandes.

Das Geschäftsbereich der Sparkasse sind das Gebiet der Verbandsmitglieder des Träger der Sparkasse sowie das Gebiet der angrenzenden Gemeinden und Kreise.

Die Sparkasse Vest Recklinghausen ist Mitglied im bundesweiten Haftungsverbund Sparkassen-Finanzgruppe. Das aus Sparkassen, Landesbanken und Landesbausparkassen bestehende überregionale Sicherungssystem stellt sicher, dass im Bedarfsfall ausreichend Mittel zur Verfügung stehen, um die Forderungen der Kunden und an das Institut selbst zu schützen. Daneben besteht für die Sparkassen in Westfalen zusammen mit der WestLB AG und der Westdeutschen Immobilienbank AG ein zusätzlicher Reservefonds auf regionaler Ebene.

Die Sparkasse unterhält in ihrem Geschäftsbereich 87 Geschäftsstellen. Darunter befinden sich 15 SB-Geschäftsstellen.

## **Wirtschaftliche Entwicklung**

wie in keinem anderen Dezember seit 15 Jahren. Zunehmende Arbeitskräfteangebot infolge der guten Konjunktur sowie ein leicht rückläufiges Arbeitskräfteangebot die Arbeitslosigkeit 2007 deutlich sinken lassen.

Weltproduktion fiel mit 3,7 % nur geringfügig schwächer aus als im Jahr 2006.

Die Produktionsausweitung im Euro-Raum in etwa der des Vorjahres entschwächte sie sich in Japan ab. Die Entwicklung der japanischen Wirtschaft verlor 2007 an Fahrt, so dass sich die Wachstumsrate des Bruttoinlandsproduktes 2,6 % verringerte. Die chinesische Wirtschaft hingegen konnte ihre konjunkturelle Krise nochmals erhöhen. Die kräftige wirtschaftliche Expansion der Volksrepublik China setzte sich in diesem Jahr mit einer Steigerung von 11,7 % fort. In den Vereinigten Staaten verlangsamt sich dagegen die wirtschaftliche Entwicklung. Gründe waren steigige Bruttoanlageinvestitionen und eine nur moderate Ausweitung des privaten Konsums infolge zunehmender Unsicherheiten durch die Mitte 2007 auftretende Marktcrise. Das Bruttoinlandsprodukt erreichte eine Zuwachsrate von 2,1 % (2006: 2,9 % im Jahr 2006). Die konjunkturelle Entwicklung im Euro-Raum war im Jahr weiter erfreulich. Die Zuwachsrate des Bruttoinlandsproduktes fiel mit 2,6 % ähnlich aus wie im Jahr 2006. Die Entwicklung in den Mitgliedsstaaten verlief jedoch heterogen.

Am blieben die Folgen der Turbulenzen an den Kapitalmärkten für die weltwirtschaftliche Entwicklung im Jahr 2007 jedoch begrenzt.

## **Konjunkturelle Entwicklung in der Bundesrepublik Deutschland**

Die Mehrwertsteuererhöhung in der deutschen Nachkriegsgeschichte hat die konjunkturelle Entwicklung in Deutschland zwar gehemmt, nicht aber – wie teilweise erwartet – zu einem Ende des Aufschwungs geführt. Mit einer Wachstumsrate von 0,4 % lag der Anstieg des Bruttoinlandsproduktes in diesem Jahr um 0,4 % unter dem des Vorjahrs.

Die konjunkturelle Dynamik wurde dabei sowohl von der ausländischen als auch inländischen Nachfrage getrieben. Die gute Weltwirtschaftliche Lage regte den Handel an. Im Inland trugen vor allem die stark expandierenden Ausrüstungs-Weiterungsinvestitionen zur Fortsetzung des Aufschwungs bei. Die fortwährende Zunahme aus dem Ausland und die positiven Absatzperspektiven im Inland schürten die Investitionsbereitschaft der Unternehmen.

Die Zahl der Arbeitslosen betrug im Jahresschnitt rund 3,8 Mio. Personen. Dies entspricht einer Arbeitslosenquote von 9,0 %.

## **Finanzmärkte und Kreditwirtschaft**

Mit 8.067 Punkten verabschiedete sich der DAX aus einem guten Börsejahr 2007. Ein Plus von 22,3 % bedeutet für den deutschen Leitindex den höchsten Stand seit Februar 2001 und zugleich den sechsten positiven Jahrgang in Folge. Der Ölpreis erhöhte sich gegenüber Ende 2006 drastisch auf 95,49 US-\$ je Barrel.

Mit einem Jahresendpreis von 1.4585 US-\$ lag der Euro deutlich über dem Wert zu Jahresbeginn (1.3147 US-\$). Ende November konnte der Euro mit 1.4863 US-\$ den höchsten Stand seiner Geschichte verzeichnen.

Die Umlaufrendite lag mit 4,3 % am Jahresende leicht über dem Vorjahresendwert (4,0 %). Das Jahreshoch von 4,6 % wurde Mitte des Jahres 2007 erreicht.

Die Bilanzsumme der westfälisch-lippischen Sparkassen ist um 2,4 Mrd. € auf 110,2 Mrd. € gewachsen. Dies entspricht einem Anstieg um 2,3 %. Damit können die westfälisch-lippischen Sparkassen erstmals seit fünf Jahren wieder einen Bilanzsummenzuwachs um mehr als 2 % verzeichnen.

Sie erzielten für das Jahr 2007 ein Betriebsergebnis vor Bewertung von 1,1 Mrd. € (Vorjahreswert: 1,2 Mrd. € / -88 Mio. €). Die Aufwands-Ertrags-Relation erreichte 63,5 % (Vorjahr 62,3 %).

Das Bewertungsergebnis ist mit -555 Mio. € erheblich günstiger ausgefallen als im Vorjahr (-659 Mio. €).

Das Jahresergebnis nach Steuern der westfälisch-lippischen Sparkassen ist um 29 Mio. € bzw. um 13 % auf 248 Mio. € gestiegen. Diese Zahlen geben einen Überblick über den Geschäftserfolg und die gute wirtschaftliche Lage der Sparkassen in Westfalen-Lippe insgesamt.

im Jahr 2007 rund 935 Mio. € an Gehältern ausgezahlt.

Der öffentliche Auftrag der Sparkasse besteht gemäß § 3 SpkG NW insbesondere der geld- und kreditwirtschaftlichen Versorgung der Bevölkerung und der mittelständischen Wirtschaft innerhalb unseres Geschäftsgebietes. Die Kreditversorgung durch vornehmlich der Kreditausstattung des Mittelstandes sowie der wirtschaftlich schwächeren Bevölkerungskreise. Die Sparkasse stärkt den Wettbewerb im Kreditgewerbe in der Region. Die Geschäfte werden unter Beachtung des öffentlichen Auftrags nach kaufmännischen Grundsätzen geführt. Die Gewinnerzielung ist nicht Hauptzweck des Geschäftsbetriebes.

## **ale wirtschaftliche Entwicklung**

Die wirtschaftliche Grundstimmung in der regionalen Wirtschaft lässt allmählich nach. Hälften der Unternehmen, die an der Konjunkturumfrage Sommer/Herbst 2007 teilnahmen, bezeichnete die eigene Geschäftslage als gut (46%), nur noch schlecht. Dies stellt keine Veränderung zum Vorjahr dar. Allerdings blicken Betriebe im Münsterland und in der Emscher-Lippe-Region nicht mehr ganz so optimistisch in die Zukunft. Der Anteil der Optimisten, die im Jahr 2008 eine bessere Wirtschaftsentwicklung erwarten, sinkt nach 27 % im Jahr 2006 nunmehr auf 21 %. Erhöhte Unternehmen befürchtet, wie im Vorjahr, dass die geschäftliche Situation weiter wird.

Die Entwicklung spiegelt sich entsprechend im IHK-Konjunkturklimaindikator, der ein Sammelbild aus Zukunftserwartungen und Lagebeurteilungen der Unternehmen in Wert zum Ausdruck bringt: Er fällt leicht von 126 auf 123 Punkte.

Recklinghausen sind die Belastungen des Arbeitsmarktes nach wie vor zu spüren. Die Arbeitslosenquote im Kreis Recklinghausen von zuletzt 11,1 % (30.837 Personen) zeigt im Vergleich zum Jahr 2006 allerdings eine deutliche Entspannung. Damit liegt die örtliche Arbeitslosenquote zwar weiterhin über dem Bundesdurchschnitt von 10,2 %, sank aber im Vergleich zu 2006 (12,2 %).

Solvvenzen in NRW stiegen im Jahr 2007 leicht um 4,3 %. Dabei war die Zahl der Lehmannszusammenbrüche mit 9.374 (2006: 11.084) um 15,4 % niedriger, jene Brucherinsolvenzen dagegen mit 24.355 (2006: 21.601) um 12,7 % höher als im Jahr.

Die Hauptzielgruppen unserer Geschäftsstrategie als Retail-Institut sind die Privatkunden und die Firmenkunden in unserem Geschäftsgebiet. Darüber hinaus sind auch im Geschäft mit unseren kommunalen Kunden engagiert. Neben Zahlungsknappheit und der Vermögensanlage bildet das Baufinanzierungsgeschäft Schwerpunkt im Geschäft mit den privaten Kunden. Als Finanzierer des Mittelstandes und die Sparkasse West Recklinghausen die führende Haushbank der gewerblichen Wirtschaft in der Region. Als modernes Kreditinstitut behauptet sich die Sparkasse West Recklinghausen erfolgreich im intensiver werdenden Wettbewerb und trägt Verantwortung in der Region. Mit ihren vielfältigen Förderaktivitäten ist die Sparkasse ein wichtiger Element der kommunalen Identität ihrer Träger.

Um von positiven Zukunftserwartungen und vom wirtschaftlichen Aufschwung im Umfeld konnte die Sparkasse Vest Recklinghausen ihren Wachstumstrend und im Jahr 2007 ein gutes Ergebnis erzielen. Ungeachtet des weiter intensiven Wettbewerbs auf dem Finanzdienstleistungsmarkt konnte sie ihre Stellung im Markt behaupten, in Teilbereichen sogar ausbauen. Das Kundenkreditvolumen erhöhte sich über den Erwartungen liegendes Wachstum. Die Entwicklung der Kundenaufträge verlief sehr positiv. Hier konnten die Erwartungen zu Anfang des Jahres erfüllt werden. Auch im Wertpapiergeschäft verzeichnete die Sparkasse Vest Recklinghausen deutliche Zuwächse. Insgesamt stiegen die in Einlagen oder Wertpapieren investierten Mittel unserer Kunden erstmals auf über 4 Mrd. € an.

Geschäftsvolumen wurde um 1,6 % von 5.363,5 Mio. € auf 5.449,1 Mio. € ausgerichtet werden. Das sich aus Bilanzsumme und Eventualverbindlichkeiten ergebende Geschäftsvolumen konnte im Jahr 2007 von 5.276,8 Mio. € auf 5.377,7 Mio. € (+1,9 %) gestiegen.

### **Kreditgeschäft**

Mit einem Anstieg von 3,0 % konnte der Zuwachs unserer Kreditbestände fortgesetzt werden. Hierbei zeigt sich ein differenziertes Bild zwischen den unterschiedlichen Kundengruppen. Während das Volumen der Kredite an private Haushalte abermals einen leichten Rückgang verzeichnete, sorgten die Kredite in Unternehmen und Selbständige aufgrund der deutlich gestiegenen Investitionsaktivität mit einem kräftigen Zuwachs für ein insgesamt positives Ergebnis. Die Kredite an öffentliche Kreditnehmer nahmen um 70,5 Mio. € zu.

Das Kreditneugeschäft entwickelte sich 2007 rückläufig. Insgesamt wurden mittel- und langfristige Darlehen mit einem Volumen von 396,3 Mio. € (Vorjahr 338,0 Mio. €) ausgezahlt. Die Auszahlungen an private Haushalte sanken auf 85,4 Mio. €. Die Darlehensauszahlungen zur Finanzierung des Wohnungsbaus beliefen sich auf 166,9 Mio. €. Die Auszahlungen an Unternehmen und Selbständige lagen mit 185,7 Mio. € nur leicht unter dem Vorjahreswert.

2007 wurden insgesamt mittel- und langfristige Darlehen in Höhe von 3.618,0 Mio. € zugestellt. Die Kreditzusagen an Privatkunden (190,6 Mio. €) gaben ebenso wie die Zusagen an Unternehmen und Selbständige (200,4 Mio. €), die nicht die Höchstwerte des Vorjahrs erreichen konnten. Die offenen Zusagen lagen am Ende des Jahres mit 106,9 Mio. € unter dem Wert vom 31.12.2006. Der Anteil der Kunden-

### **Wertpapierbestand**

Der Bestand an eigenen Wertpapieranlagen nahm gegenüber dem Vorjahr um 14,1 Mio. € leicht auf 1.445,1 Mio. € ab. Hierbei reduzierten sich die direkten Anlagen in Schuldverschreibungen und anderen festverzinslichen Wertpapieren um 38,3 Mio. € auf 779,4 Mio. €. Die Anlagen in Aktien und anderen nicht-festverzinslichen Wertpapieranlagen (insbesondere Spezialfonds) stiegen um 24,2 Mio. € auf 665,7 Mio. €. Die Spezialfonds bestehen überwiegend aus festverzinslichen Wertpapieren guter Bonität („investment grade“). Darüber hinaus beinhalten die Spezialfonds zur Risikodiversifizierung auch Aktien und in begrenztem Umfang Schuldverschreibungen aus den Bereichen Emerging Markets und High-Yield-Unternehmensanleihen.

Die ebenfalls zur Risikodiversifikation gehaltenen Asset-backed Securities oder ähnliche Papiere haben für die Sparkasse nur eine geringe Bedeutung.

### **Beteiligungen/Anteilsbesitz**

Die Beteiligungen der Sparkasse Vest Recklinghausen sind 2007 von 66,1 Mio. € auf 104,0 Mio. € gestiegen. Die Beteiligung am Westfälisch-Lippischen Sparkassen- und Giroverband beträgt 62,6 Mio. € und stellt damit weiterhin die bedeutendste Position dar. Die Ausweitung des gesamten Beteiligungsportfolios resultiert maßgeblich aus der neuen Beteiligung an der Erwerbsgesellschaft der Sparkassenfinanzgruppe Ge & Co. KG für den Erwerb der Landesbank Berlin Holding AG. Weitere Beteiligungen der Sparkasse unter anderem auch an der Deutschen Sparkassen Leasing AG & Co. KG, der S Broker AG & Co. KG sowie an regionalen Entwicklungsgesellschaften wie ELS Fonds GmbH & Co. KG.

Die S-Finanzdienste der Sparkasse Vest Recklinghausen GmbH wird zu 100 % durch die Sparkasse getragen. In dieser Tochtergesellschaft führt die Sparkasse das Verwaltungsgeschäft sowie das Bauspargeschäft zusammen.

### **Einlagengeschäft**

Die positive Entwicklung des Vorjahres im Einlagengeschäft konnte fortgeführt werden. Die Verbindlichkeiten gegenüber Kunden erhöhten sich um 77,9 Mio. € auf 3.618,0 Mio. €. Bei dem im Jahr 2007 wieder gestiegenen Zinsniveau nahmen viele

im 71,2 Mio. € oder 2,8%.

Die Erwartungen zu Beginn des Geschäftsjahres, den Kundeneinlagenbestand (ohne institutionelle Kunden) leicht auszubauen, konnten somit deutlich übertrafen werden.

## **Interbankengeschäft**

Die Forderungen an Kreditinstitute verringerten sich um 11,3 Mio. € auf 4,0 Mio. €.

Die Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten liegen mit 1.168,8 Mio. € um 7,9 Mio. € unter dem Vorjahresbestand.

## **Leistungen**

Umsatzleistungsgeschäft der Sparkasse zeigt im Jahr 2007 eine Entwicklung auf niveau des Vorjahrs. Im Bauspar- und Versicherungsgeschäft wurden die Erwartungen für das Geschäftsjahr annähernd erfüllt. Im Wertpapier- und Leasinggeschäft konnten die Erwartungen zu Jahresbeginn deutlich übertroffen werden.

Wertpapierkundengeschäft wurde der Gesamtumsatz um 15,5 % gesteigert. Der Nettozins an Kunden konnte mit 29,4 Mio. € verfünfacht werden. Umsatzschwerpunkt lag 2007 der Absatz von Investmentfonds, wobei der Bruttoabsatz um 19,9 % im Vorjahr lag. Das Bauspargeschäft konnte entgegen dem Markttrend auf gleicher Höhe stabilisiert werden. Die vermittelte Bausparsumme betrug für das Jahr 19,6 Mio. €. Der Absatz von Versicherungen konnte im zurückliegenden Jahr zwar als gesteigert werden, lag aber dennoch leicht unter unseren Erwartungen. Die Immobilienvermittlungen ging im Jahr 2007 nach dem Rekordjahr 2006 auf Projekte zurück. Sehr erfolgreich verlief die Entwicklung unserer Leasinggeschäfte. das Neugeschäftsvolumen als auch die Anzahl der abgeschlossenen Verträge überdurchschnittliche Steigerungen auf, die unsere Erwartungen für dieses Jahr übertroffen haben.

## **Aktionen**

Im Rahmen des Gesamtinvestitionsbudgets investierte die Sparkasse Vest im Jahr 2007 insgesamt rund 7,8 Mio. €. Davon wurden 3,5 Mio. € für den Umbau und die Instandsetzung von Immobilien und 4,3 Mio. € für den Bereich Mobilien eingesetzt.

Am 31.12.2007 beschäftigte die Sparkasse Vest Recklinghausen einschließlich der Hilfen 1.459 Mitarbeiter (31.12.2006: 1.452 Mitarbeiter), davon 335 Teilzeitkräfte 71 Auszubildende. Nach den beiden Fusionen in den Jahren 2003 und 2004 wurden Möglichkeiten der Altersteilzeitregelungen und der normalen Fluktuation zur Anfangszeit des Mitarbeiterbestandes genutzt. Im Jahr 2007 befanden sich 97 Mitarbeiter in der Ruhephase der Altersteilzeit (Vorjahr 85).

Um unseren Kunden ein attraktives und umfassendes Dienstleistungsangebot zu breiten zu können und um eine gute Beratungsqualität zu gewährleisten, nahm am vergangenen Jahr die gezielte Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter einen Stellenwert ein. 21 Mitarbeiter absolvierten an der Sparkassenakademie die Fortbildung zum Sparkassenfachwirt, zum Sparkassenbetriebswirt und zum diplomierten Sparkassenbetriebswirt. Darüber hinaus haben sechs Mitarbeiter Abschlüsse an der Sparkassenakademie, an Fachhochschulen oder Universitäten erlangt. Mit großem Engagement und hoher Kreativität haben unsere Mitarbeiter die guten Vertriebserfolge möglich gemacht. Hierfür danken wir allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sehr herzlich.

Insgesamt sind wir mit dem Verlauf des Geschäftsjahres 2007 zufrieden. Die Vertriebsaktivitäten zeigten im zurückliegenden Jahr vor allem im Wachstum der Kundeneinlagen und im Wertpapiergeschäft gute Wirkungen. Aber auch in vielen anderen Geschäftsbereichen war eine Belebung spürbar.

## **Lage**

Infolge der hohen Wettbewerbsintensität und der flachen Zinstruktur am Kapital war die Ertragslage gemessen am Ergebnis vor Bewertung und Risikovorsorge rückläufig. Der Jahresüberschuss verbesserte sich leicht auf 8,9 Mio. €. Die wesentlichen Erfolgskomponenten sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

	2007 Mio. €	2006 Mio. €	Veränderung Mio. €
Zinsüberschuss	130,5	131,6	-1,1
Provisionsüberschuss	28,9	28,8	0,1
Nettogegebnis aus Finanzgeschäften	0,2	0,2	0,0
Sonstige betriebliche Erträge	7,6	8,9	-1,3
<b>Summe der Erträge</b>	<b>167,2</b>	<b>169,5</b>	<b>-2,3</b>
Personalaufwand	63,3	66,7	-3,4
Anderer Verwaltungsaufwand	51,2	32,1	19,1
AFA auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	7,3	7,9	-0,6
Sonstige betriebliche Aufwendungen	6,9	7,5	-0,6
<b>Ergebnis vor Bewertung und Risikovorsorge</b>	<b>38,5</b>	<b>55,3</b>	<b>-16,8</b>
Aufwand aus Bewertung und Risikovorsorge	26,8	39,8	-13,0
<b>Ergebnis vor Steuern</b>	<b>11,7</b>	<b>15,5</b>	<b>-3,8</b>
Steueraufwand	2,8	6,7	-3,9
<b>Jahresüberschuss</b>	<b>8,9</b>	<b>8,8</b>	<b>0,1</b>

Zinsüberschuss:  
Provisionsüberschuss:  
Sonstige betriebliche Erträge:  
AFA auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen:  
Sonstige betriebliche Aufwendungen:  
Ertrag bzw. Aufwand aus Bewertung und Risikovorsorge:

Guv-Posten Nr. 1 bis 4  
Guv-Posten Nr. 5 und 6  
Guv-Posten Nr. 8 und 9  
Guv-Posten Nr. 11  
Guv-Posten Nr. 12, 17 und 18  
Guv-Posten Nr. 13 bis 16

Zinsüberschuss:  
Provisionsüberschuss:  
Sonstige betriebliche Erträge:  
AFA auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen:  
Sonstige betriebliche Aufwendungen:  
Ertrag bzw. Aufwand aus Bewertung und Risikovorsorge:

Guv-Posten Nr. 1 bis 4  
Guv-Posten Nr. 5 und 6  
Guv-Posten Nr. 8 und 9  
Guv-Posten Nr. 11  
Guv-Posten Nr. 12, 17 und 18  
Guv-Posten Nr. 13 bis 16

Jahresende ausgewiesenen Gewinnrücklagen erhöhten sich durch die Zuweisung des Bilanzgewinns 2006. Insgesamt verfügt die Sparkasse nach Zuweisung des Gewinns 2007 über ein Kernkapital von 309,7 Mio. €.

Echenbare Ergänzungskapital setzt sich zum Bilanzstichtag aus den Vorsorge- gemäß § 340f HGB, dem Genussrechtskapital sowie den Verbindlichkeiten mit Abrede zusammen.

Bankkapitalvorschriften des Kreditwesengesetzes wurden jederzeit eingehalten. Variabilitätskoeffizient als Verhältnis der haftenden Eigenmittel zur Summe der festen Risikoaktiva und Marktrisikopositionen überschreitet am 31.12.2007 mit einem Gesamtkennziffer von 12,9 % (Vorjahr 13,6 %) deutlich den im Grundsatz I vorge- sehenen Mindestwert von 8 %.

Sparkasse verfügt damit auch weiterhin über eine gute Kapitalbasis für weiteres stftliches Wachstum.

Bildung von Wertberichtigungen und Rückstellungen wurde den Risiken im Geschäft und sonstigen Verpflichtungen entsprechend den strengen Bewertungs- baren der Sparkasse angemessen Rechnung getragen. Der Wertpapierbestand unter Anwendung des strengen Niedertwertprinzips bewertet. Die übrigen Vermögensstände wurden ebenfalls vorsichtig bewertet. Für die besonderen Risiken geschäftsweigs der Kreditinstitute besteht unverändert eine angemessene zusätzliche Vorsorge.

Zinsüberschuss:  
Provisionsüberschuss:  
Sonstige betriebliche Erträge:  
AFA auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen:  
Sonstige betriebliche Aufwendungen:  
Ertrag bzw. Aufwand aus Bewertung und Risikovorsorge:

Guv-Posten Nr. 1 bis 4  
Guv-Posten Nr. 5 und 6  
Guv-Posten Nr. 8 und 9  
Guv-Posten Nr. 11  
Guv-Posten Nr. 12, 17 und 18  
Guv-Posten Nr. 13 bis 16

Zinsüberschuss ist weiterhin der Zinsüberschuss. Die Provisionsüberschuss konnte um 0,4 % auf 130,5 Mio. € gesunken. Die Entwicklung bleibt damit hinter der Provisionsüberschuss zurück. Insgesamt blieben die Margen durch den fortwährend intensiven Wettbewerb im Bankensektor spürbar unter Druck.

Der Provisionsüberschuss konnte um 0,4 % bzw. 0,1 Mio. € gesteigert werden und damit leicht unter dem Planwert zu Jahresbeginn. Diese Steigerung wird von höheren Erträgen im Wertpapiergeschäft getragen. Die Provisionserträge im hart umkämpften Giroverkehr sind im Jahr 2007 leicht gestiegen und stellen weiter den größten Anteil am Provisionsüberschuss. Das Verhältnis von Provisionsüberschuss zu Zinsüberschuss hat sich von 21,9 % auf 22,1 % erhöht.

Umlaufbereitschaft der Sparkasse Vest Recklinghausen war im abgelaufenen Geschäftsjahr aufgrund einer angemessenen Liquiditätsvorsorge jederzeit gegeben. In der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht gemäß § 11 Kreditwesengesetz aufgestellte Grundsatz über die Liquidität wurde stets eingehalten. Zum 31.12.2007 betrug der entsprechende Kennzifferwert 3,15 (2006: 3,54) bei einer Mindestreserve von 1,0. Zur Erfüllung der Mindestreservevorschriften wurden Guthaben bei deutschen Bundesbank in erforderlicher Höhe unterhalten.

sonalbestandes und infogedessen eine Senkung der Personalaufwendungen fürt. Die Reduzierung der Personalkosten insgesamt resultiert aus den im Jahr erinnerger ausfallenden Rückstellungen für die Altersteilzeit. Die anderen Verwaltungsaufwendungen stiegen um 19,1 Mio. € auf 51,2 Mio. €. Die Erhöhung ist maßgeblich die Bildung einer Rückstellung für mögliche Belastungen der Sparkassen des WestLB AG im Rahmen der Zukunftssicherung zurückzuführen. Insofern ist die Geschärktheit mit den Vorjahreswerten eingeschränkt.

Erneut Analyse der Ertragslage und für den überbetrieblichen Vergleich wird der einheitliche Betriebsvergleich der Sparkassenorganisation eingesetzt, in dem detaillierte Aufspaltung und Analyse des Ergebnisses im Verhältnis zur Durchbilanzsumme erfolgt. Zur Ermittlung eines Betriebsergebnisses vor Bewertung die in der obigen Tabelle aufgeführten Erträge und Aufwendungen berichtet werdenfremde und außergewöhnliche Posten, die in der internen Darstellung neutralen Ergebnis zugerechnet werden.

Nach den Werten des Sparkassen-Betriebsvergleiches ist die Cost-Income-Ratio mit 64,6 % nur leicht höher als im Vorjahr (64,2 %). Sie liegt damit im Rahmen unserer Erwartungen zu Jahresbeginn. Sowohl bei den deutschen Sparkassen insgesamt als auch bei den westfälisch-lippischen Sparkassen kam es zu einer im Durchschnitt stärkeren Verschlechterung der Cost-Income-Ratio.

Für das Ergebnis vor Bewertung und Risikovorsorge ergibt sich in der GuV eine Reduzierung um 16,8 Mio. € auf 38,5 Mio. €. Ohne den Sondereffekt aus der Rückstellung für mögliche Belastungen durch die WestLB AG hätte sich gegenüber dem Vorjahr eine Erhöhung des Ergebnisses vor Bewertung und Risikovorsorge ergeben.

Schreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wert- sowie die Zuführungen zu Rückstellungen gemäß § 340 f HGB werden nach der Verrechnung mit entsprechenden Erträgen mit einem Wert von 26,8 Mio. € (39,8 Mio. €) ausgewiesen.

Der Aufwand ist auf 2,8 Mio. € gesunken.

Der Reservesüberschuss beträgt 8,9 Mio. € und liegt damit leicht über dem Vorjahresniveau. Sicherheitsrücklage wurden vorweg 4,3 Mio. € und den anderen Rücklagen 1,4 Mio. € zugeführt. Der Bilanzgewinn in Höhe von 3,9 Mio. € soll mit Feststellung des Abschlusses und unter der Voraussetzung der Zustimmung der Verbandsversammlung des Sparkassenverbundes gemäß § 28 Abs. 2 SpkG NW ebenfalls der

Rahmen der Planungen liegt.

Das Ergebnis ermöglicht auch nach Berücksichtigung des genannten Sonderfaktors und des Bewertungsergebnisses eine angemessene Aufstockung des Eigenkapitals Grundlage für die künftige Geschäftsausweitung.

Die Sparkasse Vest Recklinghausen verfügt über eine gute Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Wirtschaftlich präsentiert sich die Sparkasse als gut aufgestelltes Kreditinstitut mit weiterem Wachstumspotenzial.

## Anpassungen und Strategien des Risikomanagements

## Anpassungen.

stand hat in der Risikostrategie Vorgaben für das Risikomanagement und die politische Ausrichtung der Sparkasse festgelegt. Die Sparkasse betrachtet sich derat risikoavers. Risiken werden eingegangen, wenn die Renditeerwartung am angemessenen Verhältnis zum Risiko und die Summe der eingegangenen in einem angemessenen Verhältnis zur Risikotragfähigkeit der Sparkasse steht.

Reicht sich das Ertrags-Risiko-Verhältnis ungünstig, erfolgt eine Verringerung oder ndige Kompensation der Risiken durch geeignete Sicherungsgeschäfte. Begrenzt die Risiken durch den Umfang des bereitgestellten Risikodeckungspotenzials hieraus abgeleiteten Verlustobergrenzen und Limite für einzelne Risikoarten.

waltungsrat der Sparkasse wird über die Einhaltung der festgelegten Risikovie anhand eines vierteljährlich vom Vorstand vorgelegten Gesamtrisikoberichts eriert.

Identifizierung, Bewertung und Steuerung der Risiken hat die Sparkasse ein Risikomanagementsystem eingerichtet. Das Risikomanagement umfasst die Verfahren zur zierung und Bewertung der Risiken sowie Regelungen für das operative Risikomanagement für alle als wesentlich identifizierten Risiken. Das Risikomanagementsystem ist teil der ordnungsgemäßigen Geschäftsorganisation gemäß § 25 a Abs. 1 KWG.

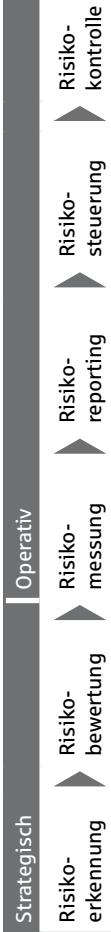
Stand trägt für die Festlegung der Risikostrategien und für die Entwicklung des managementsystems die Gesamtverantwortung.

korelevante Geschäfte ist bis in die Ebene des Vorstandes eine Funktionstrennung erwährt. Bei risikorelevanten Kreditgeschäften sind zwei zustimmende erforderlich. Bei Handelsgeschäften ist der Handel aufbauorganisatorisch nt von der Abwicklung, dem Rechnungswesen und der Überwachung. Damit wird der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht in den Mindestanforderungen das Risikomanagement (MaRisk) geforderten Funktions trennung Rechnung en.

ehafte Geschäfte werden nur getätigt, sofern deren Risikogehalt von allen efassten Mitarbeitern beurteilt werden kann. Bevor Geschäfte mit neuen Pro oder auf neuen Märkten regelmäßig abgeschlossen werden, sind im Rahmen estphase das Risikopotenzial dieser Geschäfte zu bewerten sowie die für die licher Bedeutung notwendigen Prozesse festzulegen.

## Risikomanagementprozess

Der Risikomanagementprozess umfasst alle Aktivitäten der Sparkasse zum systemischen Umgang mit Risiken. Er teilt sich auf in die folgenden Einzelschritte:



Zur Risikoerkennung und Risikobewertung wird jährlich eine Risikoinventur durchführt. Ziel der Risikoinventur ist es, Risiken für die Sparkasse zu identifizieren und Relevanz zu beurteilen.

Die Risikoinventur erfolgt durch eine interne Expertenbefragung auf der Grundlage eines Punktbewertungsverfahrens. Das Punktbewertungsverfahren berücksichtigt die Kriterien Eintrittswahrscheinlichkeit, Risikobedeutung und Beherrschbarkeit. Expertenbeurteilungen zu diesen Kriterien werden zu einer Risikokennzahl verdichtet. Nach der Höhe der Risikokennzahl richtet sich die Einordnung des Risikos in einer folgenden Risikoklassen:

Risikoklasse	Risikorelevanz	Unwesentliche Risiken
1	Niedrig	
2	Mittel	
3	Hoch	Wesentliche Risiken
4	Sehr hoch	

Die Einordnung in eine Risikoklasse bestimmt den Umfang der notwendigen Maßnahmen zur Beobachtung und Steuerung des jeweiligen Risikos.

Über das Ergebnis der Risikoinventur werden der Vorstand und der Verwaltungsratschriftlich informiert.

Alle Risiken der Risikoklassen 2 bis 4 unterliegen einem operativen Risikomanagement. Für jede Risikoart sind Methoden zur Risikomessung festgelegt. Je nach Risiko erfolgt entweder eine quantitative Messung des Risikos oder eine qualitative Risiko schätzung auf der Basis von Risikoindikatoren.

Über die Risikoentwicklung wird der Vorstand regelmäßig durch definierte Stand berichte informiert. Eine Ad-hoc-Berichterstattung erfolgt bei Ereignissen von we licher Bedeutung.

ungsmaßnahmen zu überprüfen. Zwischen der Risikosteuerung und der Risikokontrolle besteht mindestens eine personelle Funktionstrennung.

## Liquiditätsrisiken

Der Vorstand trägt für die Funktionsfähigkeit des Risikomanagementsystems die Gesamtverantwortung. Das für den Überwachungsbereich zuständige Vorstandsmitglied berichtet regelmäßig an den Gesamtvorstand über die Ertrags- und Risikolage.

Der Vorstand hat die Verantwortung für die Aktualität und Angemessenheit des Risikomanagementsystems an einen Risikomanager delegiert. Der Risikomanager ist für die Entwicklung und Dokumentation des Risikomanagementsystems verantwortlich. Ein Risikomanagementsystem ist in einem Risikohandbuch dokumentiert.

Die Teilnehmenden sind für das operative Risikomanagement verantwortlich. Für alle anderen Risiken sind Zuständigkeiten für die Risikomessung, das Reporting, die Steuerung und die Risikokontrolle einschließlich zu beachtender Fristen in den Richtlinien definiert.

### Kategorisierung

Grundlage für das Risikomanagement ist eine ursachenbezogene Systematisierung der in die folgenden Risikokategorien:

Risikokategorien					
Risikotypen	Marktpreisrisiken	Adressenrisiken	Operationelle Risiken	Sonstige Risiken	
Zinsänderungsrisiko	Kreditaufallrisiko	Rechtsrisiko	Planungs- und Managementrisiko		
Aktienkursrisiko	Länderrisiko	Betriebsrisiko	Reputationsrisiko		
Währungsrisiko	Verwertungsrisiko	Personalrisiko			
Optionsrisiko (Eigengeschäfte)	Beteiligungsrisiko	Ereignis-/ Umweltrisiko			
Sachwert- und Sicherungsgutrisiko					

Unter dem Liquiditätsrisiko wird das Risiko verstanden, dass die Sparkasse ihren Zahlungsverpflichtungen im Zeitpunkt der Fälligkeit nicht nachkommen kann.

Zur Vermeidung von Liquiditätsrisiken erfolgt eine vorausschauende Liquiditätsplanung auf der Grundlage der vereinbarten und erwarteten Zahlungseingänge und Zahlungsverpflichtungen. Zur Sicherung ausreichender Liquidität halten wir neben einem ausreichenden Bestand an Tages- und Termingeschäften börsengängige festverzinsliche Wertpapiere, die im Rahmen des Pfandpoolverfahrens der Deutschen Bundesbank jederzeit beliehen werden können. Darüber hinaus steht die WestLB AG mit einer Kreditlinie zur Verfügung.

Neben der Liquiditätsplanung erfolgt arbeitstäglich eine Disposition der Zahlungseingänge und -ausgänge.

Die Zahlungsbereitschaft war im Berichtszeitraum jederzeit gegeben; sie kann im Blick auf die derzeitige Ausstattung mit liquiden Mitteln, die erwarteten Liquiditätsflüsse sowie die Kredit- und Refinanzierungsmöglichkeiten auch weiterhin als geleistet angesehen werden.

## Marktpreisrisiken

Marktpreisrisiken resultieren aus der Veränderung von Zinsen, Aktienkursen oder Wechselkursen. Sowohl Handelsgeschäfte, die die Sparkasse am Geld- und Kapitalmarkt abschließt, als auch Kundengeschäfte beinhalten Marktpreisrisiken. Marktpreisrisiken aus Handelsgeschäften unterliegen einer eigenständigen Risikosteuerung, die nachhaltig beschrieben wird. Darüber hinaus erfolgt eine integrierte Steuerung des Zinssicherungsrisikos unter Berücksichtigung von Handels- und Kundengeschäften, die unten dargestellt wird.

## Marktpreisrisiken aus Handelsgeschäften

Zu den Handelsgeschäften zählt die Sparkasse alle Eigenanlagen in Form von Tagungs- und Termingeschäften, Schuldverschreibungen und Wertpapieren sowie Devisenschäften. Marktpreisrisiken der Handelsgeschäfte sind mögliche Verluste, die sich der Veränderung der Marktpreise der oben genannten Finanztitel ergeben.

In Rahmenbedingungen hat der Vorstand festgelegt, dass Handelsgeschäfte zur dienstlichen und ertragsorientierten Anlage der Sparkassenmittel sowie zur Steuerung der Liquiditäts- und Risikokategorien sind verschiedene Risikoarten subsumiert. Alle Risikoarten

die Sparkasse nicht. Devisengeschäfte werden mit anderen Kreditinstituten finanziell nur als Deckungsgeschäfte für entsprechende Kundengeschäfte abgeschlossen.

Die Sparkasse hat einen Bilanzstrukturausschuss eingerichtet, der vierteljährlich auf Grundlage der Rahmenbedingungen sowie einer Analyse der Marktentwicklungen die Ziele und Maßnahmen für die Anlage der Eigengeschäfte festlegt. Dem Bilanzausschuss gehört der Gesamtvorstand an.

Die Grenzung der Marktpreisrisiken ist eine Verlustobergrenze für das Handelsgeschäft gelegt. Aus der Verlustobergrenze werden Limite für einzelne Teilportfolios (Mark-to-Market) ermittelt.

Die Marktpreisgeschäfte werden täglich zu Marktpreisen bewertet (Mark-to-Market). Die Bewertung der Marktpreisrisiken erfolgt anhand von Overnight- und Value-at-Risk-Indexen, letztere mit einer fest vorgegebenen Haltedauer von zehn Tagen. Die für die Bewertungen notwendigen Risikoparameter werden größtenteils von der WestLB AG bereitgestellt. Der Ermittlung liegt eine Vergangenheitsbetrachtung zugrunde, welche die Verlustobergrenze bestimmt. Der Risikokurs anzugeben, der mit einer 99 %igen Wahrscheinlichkeit innerhalb der Haltedauer nicht unterschritten wird.

Bei einem Worst-Case-Szenario auf der Grundlage angenommener extremer Kursentwicklungen simuliert. Selbst im „Worst Case“ dürfen die festgelegten Marktpreisobergrenzen nicht überschritten werden.

Die jewandten Risikoparameter werden vierteljährlich einem Backtesting unterzogen, um deren Validität einschätzen zu können.

Die Überwachung der Marktpreisrisiken wird durch die Abteilung Controlling unter Beachtung der Funktionstrennung zur Handelsabteilung wahrgenommen. Es wird geprüft, ob sich die Marktpreisrisiken innerhalb der vorgegebenen Limite befinden.

Die Sparkasse hat einen Bilanzstrukturausschuss eingerichtet, der vierteljährlich eine GuV-orientierte Ermittlung des Zinsüberschussrisikos durchgeführt. Das Zinsüberschussrisiko wird unter Berücksichtigung unterschiedlicher Anpassungsszenarien der Aktiv- und Passivposten durch Simulation unterschiedlicher Zinsszenarien berechnet (dynamische Elastizitätsbilanz).

Das Zinsänderungsrisiko versteht die Sparkasse zum einen als Risiko von Wertveränderungen aller verzinslichen Vermögens- und Schuldposten (Zinsbuch) infolge von Marktzinsänderungen. Aufgrund von unterschiedlichen Beständen an festverzinsenen Aktiva und Passiva sowie unterschiedlichen Zinsanpassungselastizitäten bei variablen Positionen besteht zum anderen die Gefahr einer Verringerung des Zinsüberschusses (Zinsüberschussrisiko).

Zur Ermittlung der Auswirkungen von Marktzinsänderungen auf den Vermögenswert des Zinsbuches nutzt die Sparkasse das Modell der wertorientierten Zinsrisikosteuerung (Barwertkonzept). Grundlage der vierteljährlichen Wertermittlung der Zinsgeschäfte sind die innerhalb der jeweiligen Zinsbindung liegenden Zahlungen (Cash-Flows). Diese Zahlungen werden mit der der jeweiligen Laufzeit entsprechenden Rendite abgezinst. Die Zinsbindungen variabel verzinslicher Geschäfte die Sparkasse nach dem vom DSGV entwickelten Verfahren der „gleitenden Durchschnitte“ aus dem tatsächlichen Zinsanpassungsverhalten dieser Geschäfte ab.

Für den aus dem Gesamt-Cash-Flow der Sparkasse errechneten Barwert wird anhand des Verlustrisiko (Value-at-Risk) ermittelt und der zu erwartenden Performance übergestellt. Die Berechnungen des Value-at-Risk und der erwarteten Performance beruhen auf der historischen Simulation der Marktzinsveränderungen. Die maximale negative Wertentwicklung innerhalb der nächsten 63 Tage (Haltedauer auf Basis einer Wahrscheinlichkeit von 99 % (Konfidenzniveau)) berechnet.

Zur Beurteilung des Zinsänderungsrisikos orientiert sich die Sparkasse an einer effizient eingeschätzten Benchmark. Der Bilanzstrukturausschuss legt unter Berücksichtigung der Risikotragfähigkeit der Sparkasse fest, welche Rendite-/Risikoposition angestrebt werden soll. Abweichungen von der angestrebten Rendite-/Risikoposition signalisieren frühzeitig einen Steuerungsbedarf. Zur Steuerung des Zinsänderungsrisikos werden neben bilanzwirksamen Instrumenten auch derivative Instrumente wie Zins-Swaps eingesetzt.

Neben der wertorientierten Betrachtung wird als notwendige Nebenbedingung vierteljährlich eine GuV-orientierte Ermittlung des Zinsüberschussrisikos durchgeführt. Das Zinsüberschussrisiko wird unter Berücksichtigung unterschiedlicher Anpassungsszenarien der Aktiv- und Passivposten durch Simulation unterschiedlicher Zinsszenarien berechnet (dynamische Elastizitätsbilanz).

Über die Entwicklung der Zinsänderungsrisiken wird der Vorstand vierteljährlich Rahmen der Sitzungen des Bilanzstrukturausschusses unterrichtet.

Adressenrisiken zählen das Kreditausfallrisiko, das Länderrisiko, das Verwerterisiko und das Beteiligungsrisko. Als Kreditausfallrisiko wird die Gefahr bezeichnet, dass aufgrund von Bonitätsveränderungen oder des Ausfalls eines Vertragspartnerluste entstehen, die eine Risikovorsorge in Form von Wertberichtigungen oder Erreibungen erfordern. Besondere Risiken bei grenzüberschreitenden Kreditvergabungen als Länderrisiko bezeichnet. Das Verwertungsrisko ist die Gefahr, dass bei Bewertung von Kreditsicherheiten nicht der Wert realisiert werden kann, mit dem Beteiligungsrisiko beschreibt die Gefahr durch Wertminderungen oder des Ausfalls von Beteiligungen.

Ergebnissen der Risikoinventur haben das Kreditausfallrisiko und das Verwertungsrisko für die Sparkasse eine wesentliche Bedeutung. Aufgrund des Regionalprinzipien und der Konzentration der Eigengeschäfte auf Emittenten mit EU-Staaten hat das Länderrisiko keine wesentliche Bedeutung.

Teilungsporfolio der Sparkasse ist geprägt durch Verbundbeteiligungen im Bereich der Sparkassen-Finanzgruppe. Die Sparkasse ist am Westfälisch-Lippischen Kassen- und Giroverband (WLSGV) beteiligt. Der WLSGV ist u.a. Träger von Beteiligungen an der Provinzial NordWest Versicherungsgruppe, der WestLB AG und der LBS Deutsche Landesbausparkasse. Weiterhin ist die Sparkasse seit dem Jahr 2007 an der S-Finanzgruppe zum Kauf der Landesbank Berlin Holding Beteiligt. Für alle erkennbaren unmittelbaren und mittelbaren Risiken aus dem Geschäftsbereich hat die Sparkasse angemessene Rückstellungen gebildet.

Stand der Sparkasse hat eine Risikostrategie für das Kreditgeschäft festgelegt, welche überprüft wird. Die Risikostrategie wird dem Verwaltungsrat und dem Ausschuss vorgelegt. In der Risikostrategie sind Leitlinien für das operative Geschäft definiert.

Grenzung der Adressenausfallrisiken aus Kundenkreditgeschäften und aus Handelsgeschäften hat der Vorstand auf die Risikotragfähigkeit der Sparkasse abgestimmt festgelegt. Darüber hinaus werden bei Handelsgeschäften risikoorientiert Volumente für einzelne Adressen festgelegt.

Jede Kreditentscheidung ist eine detaillierte Bonitätsbeurteilung dernehmer. Dabei setzt die Sparkasse vom Deutschen Sparkassen- und Giroverband entwickelte Risikoklassifizierungsverfahren (Rating/Scoring) ein. Mit Hilfe der Klassifizierungsverfahren wird die Ausfallwahrscheinlichkeit eines Kreditnehmers mit. Hierzu werden quantitative und qualitative Faktoren sowie potenzielle Negativfaktoren mittels statistischer Verfahren zu einem Rating bzw. Scoring verdichtet.

dem zum Abschluss von Baufinanzierungen, Konsumenten- und Kontokorrentkrediten erfolgt über das vom DSGV entwickelte Antragsscoring, dem sich ein Verhaltenssinn und ein Bestandsscore anschließen.

Die Rating- bzw. Scoringergebnisse sind bei Kreditentscheidungen nach festgelegten Regeln zu berücksichtigen.

Bei den Eigengeschäften zieht die Sparkasse zur Beurteilung des Ausfallrisikos Rurteile externer Ratingagenturen heran. In den Rahmenbedingungen für Eigengeschäfte hat der Vorstand konkrete Bonitätsanforderungen definiert. Sofern ein Rating von Standard & Poor's oder Moody's vorliegt, müssen Geschäftspartner bei Geschäftsschluss „investment grade“ (mindestens BBB bzw. Baa) geratet sein. Eine Beimischung von Anlagen mit „non investment grade“ ist nur in geringem Umfang zulässig.

Neben einer fundierten Bonitätsbeurteilung erfolgt im Kreditgeschäft eine dem Risikorelevanten angemessene Absicherung. In den Organisationsrichtlinien sind Regelungen zur Bewertung und Überwachung von Sicherheiten definiert.

Im risikorelevanten Kreditgeschäft ist ein zweites Kreditvotum durch die vom Marktunabhängige Abteilung Marktfolge notwendig.

Die Sparkasse hat Prozesse zur frühzeitigen Identifizierung von Kreditnehmern implementiert, bei deren Engagements sich erhöhte Risiken abzeichnen. Für gewerbliche Kreditengagements wurde 2006 das EDV-gestützte Frühwarnsystem der Sparkasse Informatik eingeführt. Im Rahmen dieser Anwendung werden alle gewerblichen Kreditengagements, die einen festgelegten Schwellenbetrag überschreiten, monatlich auf quantitative und qualitative Risikoindikatoren analysiert. Auffällige Engagements werden in eine Beobachtungsliste (Watch-List) eingestellt.

Soweit einzelne Kreditengagements festgelegte Kriterien aufweisen, die auf erhöhte Risiken hindeuten, werden diese Kreditengagements einer besonderen Beobachtung unterzogen (Intensivbetreuung). Kritische Kreditengagements werden grundsätzlich auf die Sanierung bzw. Abwicklung spezialisierten Mitarbeitern auf der Grundlage eines Sanierungs- bzw. Abwicklungskonzeptes betreut (Problemkredite).

Für latente Ausfallrisiken ist frühzeitig eine angemessene Risikovorsorge in Form von Einzelwertberichtigungen oder Rückstellungen zu bilden. In den Organisationsrichtlinien sind Kriterien festgelegt, auf deren Grundlage die für die Kreditwiterbearbeitung zuständigen Stellen zweifelhafte Kreditengagements zu identifizieren und die erforderlichen Risikovorsorge unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Real-

## Risikofall die Risikotragfähigkeit der Sparkasse sicherstellen.

buch dokumentiert.

men von Risikoberichten wird der Vorstand vierteljährlich über die Entwicklung  
ukturmerkmale des Kreditportfolios, über den voraussichtlichen Vorsorgebedarf  
über die Entwicklung von Großkrediten und sonstigen bemerkenswerten Enga-  
gements informiert. Auf der Grundlage der Risikoberichte erfolgt eine vierteljährliche  
Ad-hoc-Berichterstattung bei außergewöhnlichen Risikoereignissen definiert.  
im Kreditgeschäft.

Kreditportfolio ist breit diversifiziert. Die regionale Ausrichtung des Kreditge-  
schäfts wird ergänzt durch eine überregionale Ausrichtung der Eigengeschäfte. Die im  
07 erforderliche Risikovorsorge im Kreditgeschäft liegt unter unseren Erwar-  
. Die festgelegten Globallimits für Ausfallrisiken aus Kundenkreditgeschäften  
ndelsgeschäften wurden eingehalten.

## tionelle Risiken

operationellen Risiken wird die Gefahr von Verlusten verstanden, die infolge der  
Gemeinschaft oder des Versagens von Menschen, von internen Verfahren oder der  
lichen Infrastruktur sowie durch externe Ereignisse eintreten.

Igrenzung von operationellen Risiken bestehen bei der Sparkasse zahlreiche  
ungen wie z.B.

leisungen zur Standardisierung von Abläufen  
endung von Standardverträgen  
ifizierungskonzepte

allkonzepte und Sicherheitshandbücher  
cherungen gegen externe Ereignisse  
ilmäßige Prüfungen der Innenrevision

elle Risiken sollen durch die Standardisierung und Dokumentation von Prozes-  
Form von Arbeitsanweisungen sowie durch prozessimmmanente Kontrollen verrin-  
gert werden. Weiterhin erfolgt im Rahmen eines periodischen Beurteilungssystems die  
rführung der Kompetenzen der Mitarbeiter. Die fachliche Kompetenz der Mitarbeiter  
ich strukturierte Aus- und Fortbildungsmaßnahmen gestärkt.

Igrenzung rechtlicher Risiken sind geprüfte Vertragsmuster zu verwenden.

Bekannt gewordene Schadensfälle und die Versuche geschäftsschädigender Han-  
lungen werden gesammelt und ausgewertet. Zu diesem Zweck wurde im Jahr 2006  
Schadensfalldatenbank eingeführt. Der Vorstand wird jährlich über Art und Umfang  
getretener operationeller Risiken informiert. Darüber hinaus sind Regelungen für  
Ad-hoc-Berichterstattung bei außergewöhnlichen Risikoereignissen definiert.

Verluste, die unmittelbar auf operationelle Risiken zurückgeführt werden können, für  
die Sparkasse keine wesentliche Bedeutung. Dariüber hinaus können operationelle  
Risiken aber mittelbar ursächlich für andere Risiken wie z.B. Kreditausfallrisiken sein.

## Gesamtbeurteilung der Risikolage

Der Risikomanager erstellt jährlich einen Risikogesamtbericht, der dem Vorstand  
gelegt wird. Der Risikogesamtbericht umfasst eine zusammenfassende Darstellung  
Würdigung aller wesentlichen Einzelrisiken und eine Gesamtbeurteilung der Risikolage  
der Sparkasse. Der Risikogesamtbericht wird dem Vorstand und dem Verwaltungsrat  
vorgestellt und erläutert.

Zur Gesamtbeurteilung der Risikolage führt die Sparkasse eine GuV-orientierte Risikotragfähigkeitsrechnung durch. Darin werden die vorhandenen, vom Vorstand definierten  
Risikoträger und die ermittelten Risiken gegenübergestellt.

Als wesentliche Risikoträger werden Teile des laufenden Betriebsergebnisses, die  
sorgereserven und der stillen Kursreserven in der Risikotragfähigkeitsrechnung gesetzt.  
Das bilanzielle Eigenkapital bleibt unberücksichtigt.

Die Risiken werden für einen gravierenden Risikofall unter der Annahme eines Sicherheitsniveaus von 99 % und des gleichzeitigen Auftretens aller Risiken geschätzt.  
Einbezogen in die Risikotragfähigkeitsrechnung werden das Zinsüberschussrisiko  
Abschreibungsrisiken aus dem Kundenkreditgeschäft und dem Wertpapiergegeschäft  
sowie die operationellen Risiken. Für die operationellen Risiken wird ein Pauschaltrag in Höhe von 1 % des Verwaltungsaufwandes als Schätzwert angesetzt.

Die Risikotragfähigkeitsrechnung zum 31.12.2007 zeigt, dass die Risikotragfähigkeit uneingeschränkt gegeben ist. Selbst im gravierenden Risikofall sind die definierten Risikoträger ausreichend, um sämtliche Risiken abzudecken.

ge von besonderer Bedeutung sind nach Schluss des Geschäftsjahres nicht ersehen.

## Gnosebericht

### Entwicklung

deutliche konjunkturelle Erholung des vergangenen Jahres folgt eine wenn nicht gebremste Fortführung des konjunkturrellen Aufschwungs. Der ifo-Ftksklimaindex verbleibt weiter auf hohem Niveau. Die Prognosen der Wirtschaftsinsstitute gehen für 2008 von einem Wachstum von 2,2 % aus.

ter guten Geschäftsaussichten werden auch 2008 eine rege Kreditnachfrage unternehmen und Selbständigen bewirken. Im Zuge der allgemein besser eingestiegenen wirtschaftlichen Entwicklung ist ein steigendes Verbrauchervertrauen zu erwarten. Mit den bisherigen und im Jahr 2008 noch anstehenden Tarifabschlüssen er mit einer Ausweitung der verfügbaren Einkommen der privaten Haushalte diese Faktoren könnten zu mehr Zuversicht bei unseren privaten Kunden und so nach zwei schwachen Jahren auch wieder die Nachfrage nach Baufinanzen beleben. Die Sparkasse Vest Recklinghausen als Marktführer in der Region hat nach Tilgungen mit einem Wachstum der Kreditbestände um 30 Mio. € im Jahr 2008 das auch für 2009 in einer vergleichbaren Größenordnung erwartet wird.

wachse Verbrauchervertrauen, verbunden mit den steigenden Einkommen, voraussichtlich zu einer leicht steigenden Sparquote führen. Daher rechnen wir in Prognosen vor dem Hintergrund des intensiven Wettbewerbs im Einlagenangebot nur mit einem leichten Zuwachs im Jahr 2008. Wegen der Kundennähe der Sparkasse Vest Recklinghausen, der Intensivierung und Individualisierung der Beratungsspitze, des Einsatzes des Sparkassen-Finanzkonzeptes sowie der marktorientierten Gestaltung erwarten wir im Jahr 2008 ein Einlagenwachstum von 30 Mio. €. Auch 2009 erwarten wir ein moderates Einlagenwachstum.

genannten Prognosen zur Entwicklung im Kredit- und Einlagengeschäft werden unserer Planung insgesamt nur zu einer geringen Erhöhung der Bilanzsumme in den Jahren 2008 und 2009 führen. Die Prognosen setzen voraus, dass die anhaltende marktkrise nur begrenzten Einfluss auf die Realwirtschaft hat. Angesichts der Entwicklungen wird dies jedoch immer weniger wahrscheinlich.

etwaiger Vorzieheeffekte erwarten wir für 2009 dann eher eine verhaltene Entwicklung. Die Erweiterung der Vertriebsstrukturen im Bauspargeschäft wird für eine Belebung und Ausweitung des Absatzes von Bausparprodukten führen. Hier erwarten wir in den nächsten Jahren weitere Steigerungen, die aufgrund der Auslagerung in unser Unternehmen S-Finanzdienste GmbH dort zu einer Steigerung der Erträge führen und somit zeitverzögert der Sparkasse zufließen.

### Finanzlage

aus heutiger Sicht wird auch in den Jahren 2008 und 2009 die Zahlungsbereitschaft der Sparkasse Vest Recklinghausen jederzeit gegeben sein.

### Ertragslage

Unter Berücksichtigung der erwarteten Bestandsveränderungen und eines modern steigenden Zinsniveaus wird der Zinsüberschuss im Jahr 2008 voraussichtlich auf 2,1 % der durchschnittlichen Bilanzsumme zurückgehen. Absolut erwarten wir im Jahr 2008 einen Zinsüberschuss von ca. 117 Mio. €. Ein angenommener Zinsanstieg von Basispunkten würde unsere Ertragslage nach unseren Berechnungen zunächst nur beeinflussen (Zinsüberschuss von 1,95 %). Eine angenommene Verringerung des Zinsniveaus von 190 Basispunkten würde das Zinsergebnis entsprechend positiv beeinflussen (Zinsüberschuss von 2,33 %). In den ersten Monaten des Jahres 2008 ist das Zinsniveau aufgrund der anhaltenden Finanzmarktkrise und der Eingriffe der Zentralbank wieder deutlich gesunken.

Der wettbewerbsbedingte Druck auf die Zinsspanne wird voraussichtlich auch in den kommenden Jahren anhalten, so dass wir auch im Jahr 2009 mit einem relativen Gang des Zinsüberschusses rechnen. In Abhängigkeit von der Entwicklung des Zinsniveaus wird dieser strukturelle Margendruck mehr oder weniger stark ausfallen. Im Provisionsüberschuss erwarten wir für das Jahr 2008 einen Anstieg um 1,8 Millionen €. In den Folgejahren sollte der Provisionsüberschuss weitere Steigerungen aufweisen. Dabei gehen wir von Zuwächsen sowohl im Wertpapiergeschäft als auch im Vermittlungsgeschäft aus.

Die Verwaltungsaufwendungen werden nach unseren Planungen in den Jahren 2008 und 2009 ansteigen. Ursächlich hierfür sind die eingeplanten Tarifsteigerungen bei Löhnen und Gehältern.

Auf der Basis der dargestellten Entwicklungen und Annahmen planen wir für das

ausst. Eine stärkere Erhöhung des Zinsniveaus hätte auf die Kurswerte unserer zinslichen Wertpapiere einen negativen Einfluss.

Im Jahr 2007 hat der Sparkassenvorstand den Verwaltungsrat in sechs Sitzungen die wirtschaftliche Lage der Sparkasse und die Geschäftsführung unterrichtet.

Zur vorhandener Kurswertreserven unserer Wertpapierspezialfonds können Auswirkungen auf das Bewertungsergebnis aus möglichen Kursrückgängen an den Aktien abgefeidert werden.

Bewertungsergebnis im Kreditgeschäft ist nur mit großen Unsicherheiten zu präzisieren. Durch unser Kreditrisikomanagement werden die erkannten Risiken verhindert und neue Risiken unter Berücksichtigung unserer streng risiko- und ertragsorientierten Kreditpolitik maßvoll eingegangen. Auch in den kommenden Jahren rechnen wir einer übermäßigen Belastung des Bewertungs- und Risikovorsorgeergebnisses das Kreditgeschäft.

Wir erwarten wir für die Jahre 2008 und 2009 bei einem moderaten Geschäftsum einen leichten Rückgang der Ertragslage.

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes der Sparkasse West Recklinghausen in der Sitzung am 21.06.2007 dem Verwaltungsrat, dem Kreditausschuss und dem Vorstand der Sparkasse West Recklinghausen für das Geschäftsjahr 2006 Entlastung

Die Prüfungsstelle des Westfälisch-Lippischen Sparkassen- und Giroverbandes, Münster, hat den Jahresabschluss 2007 und den Lagebericht geprüft und den unschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Den vom Vorstand vorgelegten Lagebericht hat der Verwaltungsrat gebilligt und Jahresabschluss 2007 festgestellt.

Der Verbandsversammlung wird vorgeschlagen, den Bilanzgewinn in Höhe von 3.917.838,24 € gemäß § 28 SpkG NW den Rücklagen zuzuführen.

Recklinghausen, 25. April 2008

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates



Lothar Hegemann MdL

# Jahresabschluss

der Sparkasse Vest Recklinghausen  
zum 31. Dezember 2007

Land: Nordrhein-Westfalen  
Regierungsbezirk: Münster

63.366.910,32

101.495.193,91

103.313

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsinstanz

2. Verbindlichkeiten gegenüber Kunden
- a) Spareinlagen
  - aa) mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als drei Monaten 2.034.882.431,94
  - ab) mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als drei Monaten 36.162.759,12

- b) andere Verbindlichkeiten
- ba) täglich fällig
  - bb) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist 1.037.224.674,16

5.383.319,12

78.649.173,72

**84.032.492,84**

**3.527.371.223,79**

( 1.861.988.609,77 EUR

386.047.212,38 EUR )

3. Verbriefte Verbindlichkeiten
- a) begebene Schuldverschreibungen
  - b) andere verbriefte Verbindlichkeiten darunter:

Geldmarktpapiere  
eigene Akzepie und  
Solawechsel im Umlauf

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

( - )

-

1. Eventualverbindlichkeiten
- a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgerechneten Wechseln
  - b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen

Ch) Häftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde Verbindlichkeiten

2.071.045.191,00

-,-

1.546.971.792,56

-,-

1.037.224.674,16

-,-

509.747.118,36

-,-

103.382.988,49

-,-

103.382.988,49

-,-

28.727.231,00

-,-

41.813.364,49

-,-

22.214.713,98 EUR

-,-

273.150,00 EUR

-,-

22.214.713,98 EUR

-,-

320.456.899,00

-,-

3.917.838,24

-,-

### **Summe der Passiva**

1. Eventualverbindlichkeiten
- a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgerechneten Wechseln
  - b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen

Ch) Häftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde Verbindlichkeiten

71.345.571,24

-,-

22.214.713,98 EUR

-,-

fentliche Hand  
naus deren Umtausch

per 31. Dezember 2007	
<b>der Sparkasse West Recklinghausen</b>	
d Schuldzuflorderungen	32.816
	237.360.521,97
	147.473.152,66
	<b>89.887.369,31</b>
nslichen Wertpapieren	234.808
	133.104
hmen	101.704
Gewinnabführungs-	
en	
	-,-
	30.715.469,43
	1.791.743,68
	<b>28.923.725,75</b>
erposten mit Rücklageanteil	28.846
	213.857,94
	240
	<b>7.590.325,27</b>
	8.185
	-,-
	652
	<b>167.197.463,66</b>
	169.499
	47.374.349,22
	50.756
	15.952.743,50
	(6.734.331,19)
	<b>63.327.092,72</b>
	51.152.662,48
	<b>114.479.755,20</b>
	98.802
	7.288.332,86
	6.901.555,07
	7.876
	7.449
	26.573.533,59
	39.834
	-,-
	<b>26.573.533,59</b>
	39.834
	184.336,30
	-
	-,-
	184.336,30
	-
	9.088,79
	5
	<b>21.996,93</b>
	-
	<b>11.733.864,92</b>
	15.533
	-,-
	-,-
	-
	-,-
	2.441.624,01
	378.502,67
	<b>2.820.126,68</b>
	6.702
	<b>8.918.738,24</b>
	8.831
	-,-
	<b>8.918.738,24</b>
	8.831
	-,-
	-,-
	-
	-,-
	2.220.000,00
	-,-
	-,-
	-
	-,-
	8.831
	Soweit aufgrund der Kursentwicklung die Gründe für die in den vergangenen Geschäftsjahren vorgenommenen Abschreibungen nicht bestehen werden Zuschreibungen auf den höheren Kurswert jedoch

## A. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bewertung der Vermögensgegenstände, der Verbindlichkeiten u schwebenden Geschäfte erfolgt gemäß den §§ 252 ff. und §§ 340 ff. I

### Forderungen

Forderungen an Kunden und Kreditinstitute haben wir zum Nennwert bilanziert. Bei der Auszahlung von Festzinsdarlehen einbehaltene D gien werden auf die Zinsbindungsduauer verteilt. Für variabel verzinsliche Ausleihungen werden die Disagien nach der Zinsstaffelmethode au Gesamtaufzeit verteilt.

Wechsel werden abgezinst mit den effektiven Hereinnahmesätzen zu wiesen.

Erkennbare Risiken aus Forderungen wurde durch deren Bewertung den Grundsätzen kaufmännischer Vorsicht ausreichend Rechnung ge Soweit die Gründe für eine Wertberichtigung nicht mehr bestehen, v Zuschreibungen vorgenommen.

### Strukturierte Schuldscheindarlehen

Wir halten am Bilanzstichtag nominal 5.000 T€ an strukturierten Sch scheindarlehen (Zinsstrukturen) im Bestand. Die variable Verzinsun strukturierten Schuldscheindarlehen ist an die Wertentwicklung eines Investmentfonds gekoppelt.

### Wertpapiere

Die Wertpapiere werden zu den Anschaffungskosten bewertet, sowie Kurswerte am Bilanzstichtag nicht niedriger sind (strenges Nieders prinzip).

os unserer Wertpapier-Spezialfonds (nom. bzw. Anteile im Wert von 5.368 T€) strukturierte Wertpapiere, die Adressenausfallrisiken ver- im Bestand. Die Risiken beziehen sich auf Adressenausfallrisiken insumentenkrediten, privaten Wohnungsbaufinanzierungen, ge- hohen Investitionsfinanzierungen und anderweitigen Verbriefungen im überwiegend europäischen Raum. Der Anteil an US-Subprime- sekenkrediten liegt unter 2,8 %.

nd der Entwicklungen auf den internationalen Märkten für verbriepte , die durch einen deutlichen Anstieg der Risikoprämien und teil- eutlichen Rating-Herabstufungen geprägt sind, sind auch unsere orientierten Wertpapieranlagen von Rückgängen der beizulegenden betroffen. Drohende Ausfälle von Anlagen in den Portfolios, die ständige Rückzahlung der von der Sparkasse gehaltenen Tranche ditstruktur an ihrem Fälligkeitstag gefährden könnten, sind nach bisher vorliegenden Informationen aus den Portfolioberichten der ander derzeit nicht zu erwarten.

nd der Illiquidität der Märkte für Kreditverbriefungen stehen für die ung unserer Anleihen keine Marktkurse zur Verfügung. Wir haben ie Bewertung zum Jahresende mit Hilfe eines Bewertungsmodells kommen. Grundlage der Bewertung ist ein Vergleich von zeitnah anzichtag von JPMorgan Securities Services und Markt Group veröffentlichten Einschätzungen von Risikoprämien mit den zum akt der Emission vereinbarten Risikoprämien (marktbedingte Wert- erungen).

liktierten Wertpapiere sind dem Umlaufvermögen zugeordnet. it wurden im Rahmen der Bilanzierung die marktbedingten Grün- ie Wertminderungen durch Abschreibungen auf den niedrigeren genden Zeitwert berücksichtigt.

chreibungen auf unsere strukturierten Wertpapiere haben die -und-Verlust-Rechnung mit insgesamt 2.597 T€ belastet.

inem Portfolio unseres Spezialfonds gehaltene strukturierte An- und ein Publikumsfonds mit strukturierten Anleihen wurden von der esellschaft nach dem kaufmännischen Vorsichtsprinzip bewertet. lastung für unsere Gewinn- und Verlust-Rechnung erfolgte nicht.

## Immaterielle Anlagegewerte und Sachanlagen

Die immateriellen Anlagegewerte und die Sachanlagen werden zu An- fungskosten, vermindert um planmäßige Abschreibungen entsprec der voraussichtlichen Nutzungsdauer, bilanziert.

Dabei orientieren wir uns grundsätzlich an der von der Finanzverwa vorgegebenen Nutzungsdauer; für Mobilien an den sog. Abschreibu bellen, für Immobilien an § 7 EStG. Geringwertige Wirtschaftsgüter w im Jahr der Anschaffung voll abgeschrieben.

Die Sparkasse hat die entgeltlich erworbene Software nach den Vor des IDW-Rechnungslegungsstandards „Bilanzierung von Software bei Anwender“ (IDW RS HFA 11) unter dem Bilanzposten „Immaterielle werte“ ausgewiesen.

Die planmäßigen Abschreibungen werden für Gebäude grundsätzlich linear vorgenommen. Soweit steuerrechtlich höhere degressive Abschreibungssätze zugelassen sind, werden diese angewandt.

Für Bauten auf fremdem Grund und Boden sowie Einbauten in gemis Gebäuden wird die Vertragsdauer zugrunde gelegt, wenn sie kürzer die betriebsgewöhnliche Nutzungsdauer.

Gegenstände der Betriebs- und Geschäftsausstattung einschließlich triebsvorrichtungen werden – soweit steuerrechtlich zulässig – deg abgeschrieben. Im Jahr der Anschaffung wird die zeitanteilige Jahrabschreibung verrechnet. Es wird von der Möglichkeit Gebrauch gema von der degressiven auf die lineare Abschreibungsmethode überzu wenn dies zu höheren Abschreibungen führt.

Soweit der nach vorstehenden Grundsätzen ermittelte Wert von Ver gengegenständen über dem Wert liegt, der ihnen am Abschlussstati beizulegen ist, wird dem durch außerplanmäßige Abschreibungen F nung getragen.

Soweit die Gründe für vorhernommene außenanmäßige Abschreib

ende Disagien werden in den aktiven Rechnungsabgrenzungserhaltene Agioerträge in den passiven Rechnungsabgrenzungseingestellt und über die Laufzeit planmäßig abgeschrieben bzw. anhmt.

## Forderungen an die bzw. Verbindlichkeiten gegenüber der eigentlichen Girozentrale

Forderungen an die bzw. Verbindlichkeiten gegenüber der WestLB AG Düsseldorf, Münster, sind in den nachfolgenden Bilanzposten enthalten.

Forderungen an Kreditinstitute	
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	

Ickstellungen werden in Höhe des Betrages gebildet, der nach verkaufmännischer Beurteilung notwendig ist; sie berücksichtigen einbaren Risiken und ungewissen Verpflichtungen.

ellungen  
ellungen für Pensionsverpflichtungen werden nach versicherungs-matischen Grundsätzen entsprechend dem Teilwertverfahren mit Rechnungszins von 4 % ermittelt.

der Entwicklung des langfristigen Kapitalmarktzinses hat die gesse im Jahr 2005 den Rechnungszinsfuß auf 4 % gesenkt. Der fgrund der Verminderung des Rechnungszinsfußes errechnete ngsbetrag von 5.232 T€ wurde in den Gewinn- und Verlust- ngen der Jahre 2005 bis 2007 zu je einem Viertel berücksichtigt. bleibende Erhöhungsbeitrag wird im Geschäftsjahr 2008 als Auf-rücksichtigt.

## ivative Finanzinstrumente

ive Finanzinstrumente (Swaps, Termingeschäfte, Optionsgeschäfte) schwebende Geschäfte in der Bilanz nicht auszuweisen. Sie wer-Abschluss entsprechend ihrer Zweckbestimmung dem Handels-lagebuch zugeordnet.

Absicherung von Zinsänderungsrisiken, Währungsrisiken oder en Marktpreisrisiken abgeschlossenen derivativen Geschäfte in die Gesamtbetrachtung der jeweiligen Risikoart einbezogen d somit nicht gesondert zu bewerten. Die sonstigen derivativen fte werden mit den Marktkursen bewertet. Bewertungsverluste zurückgestellt, Bewertungsgewinne werden nicht vereinnahmt.

ngsumrechnung  
ngsumrechnung erfolgt nach § 340h HGB. Der Gesamtbetrag der fremde Währung lautenden Vermögensgegenstände und Verbind-ten beträgt 2.557 T€ bzw. 1.988 T€.

## Wertpapiere

Aufteilung der in den nachstehenden Bilanzposten enthaltenen Wertpapiere nach börsennotierten und nicht börsennotierten Wertpapieren

	Insgesamt T€	B
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	779.449	
Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	665.681	

## Entwicklung des Anlagevermögens im Geschäftsjahr 2007 (in T€)

	Anschaf-fungs-kosten*	Zugänge	Abgänge	Abschrei-bungen 2007
1. Finanzanlagen				
a) Beteiligungen	66.320	39.210	1.222	(184)
b) Anteile an verbundenen Unternehmen	51	--	--	(--)
c) Sonstige Vermögensgegenstände	7.996	--	1.286	(--)
2. Immaterielle Anlagewerte	844	200	35	(238)
3. Sachanlagen				
a) Grundstücke und Bauten	113.350	1.754	105	(2.830)
b) Betriebs- und Geschäftsausstattung	65.511	3.559	7.395	(4.220)

\* Soweit die Anschaffungs- oder Herstellungskosten eines Vermögensgegenstands nicht ohne unverhältnismäßige Kosten oder Verzögerungen feststellbar waren, wurden die Buchwerte dieser Vermögensgegenstände aus dem Schluss zum 31.12.1992 als ursprüngliche Anschaffungs- oder Herstellungskosten übernommen und fortgeführt.  
Die Sachanlagen entfallen mit 42.129 T€ auf Grundstücke und Verbindlichkeiten im Rahmen ihrer eigenen Tätigkeit genutzt

(38.082 T€) an der Zweckgesellschaft der Sparkassenorganisation unter der Landesbank Berlin Holding AG (LBBH). Weitere Zugänge unserer Beteiligungsquote an der Deutschen Sparkassen Leasing KG (1.000 T€) und der ELS Fonds GmbH und Co. KG (127 T€). Für Beteiligungen hat sich die Sparkasse verpflichtet, in den nächsten weiteren Anteile in Höhe von 837 T€ (Deutsche Sparkassen Leasing KG) und 1.873 T€ (ELS Fonds GmbH und Co. KG) zu übernehmen.

**Handgeschäfte**  
Treuhandvermögen und die Treuhandverbindlichkeiten betreffen in voller Höhe die Forderungen an Kunden bzw. die Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten.

**Rechte Vermögensgegenstände**  
In sonstigen Vermögensgegenständen entfallen 9.461 T€ auf zur Reisen bewertet wurden.

geschlossenen Immobilienfonds besteht eine zusätzliche Haftung in 9.582 T€ gemäß § 172 Abs. 4 HGB.

#### **Abgangsgrenzungsposten**

Rechnungsabgrenzungsposten sind enthalten:

	31.12.2007 T€	31.12.2006 T€
Netto aus Verbindlichkeiten Positionen	3.572	2.615
aus Verbindlichkeiten Positionen	29	80
Netto aus Forderungen Positionen	4.910	5.165

**Abgangsgrenzungsgegenstände**  
Angige Vermögensgegenstände sind in folgenden Aktivposten enthalten:

	31.12.2007 T€	31.12.2006 T€
verschreibungen und andere	9.655	9.978

#### **Sonstige Verbindlichkeiten**

Die sonstigen Verbindlichkeiten entfallen zu etwa 76 % auf einen, an der Haftung für eine zusätzliche Fremdfinanzierung zum Erwerb der Landesbank Berlin Holding AG (LBBH) durch eine Zweckgesellschaft der Sparkassenorganisation.

#### **Verbindlichkeiten, für die Vermögensgegenstände als Sicherheit übertragen sind**

Für Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten sind Vermögensstände in Höhe von 216.713 T€ als Sicherheit übertragen.

#### **Nachrangige Verbindlichkeiten**

Die nachstehend aufgeführten nachrangigen Verbindlichkeiten üben 10 % des Gesamtbetrags der nachrangigen Verbindlichkeiten

Betrag in T€	Währung	Zinssatz in %
5.113	EUR	5,65
2.556	EUR	5,10
3.400	EUR	5,40

Andere Mittel hat die Sparkasse mit einer Durchschnittsverzinsung von 3,39 % und einer Laufzeit von sechs Jahren aufgenommen.

Die von der Sparkasse ausgegebenen Sparkassenbriefe können im Falle der Insolvenz oder der Liquidation der Sparkasse erst nach Befriedigung aller nicht nachrangigen Gläubiger zurückgestattet werden. Sie sind die Gläubiger während der Laufzeit unkündbar. Die Sparkasse hat doch in einem Fall ein außerordentliches Kündigungsrecht vorbehalt. Danach kann die Nachrangabrede unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von zwei Jahren jeweils zum Ende eines Geschäftsjahres gekündigt werden, wenn eine Rechtsvorschrift in der Bundesrepublik Deutschland erlassen, geändert oder in der Weise angewendet wird, dass dies die Sparkasse zu einer Steuerbelastung der Zinszahlungen führt. Die Kündigung hat zur Folge, dass sich der Sparkassenkapitalbrief mit Nachrangabrede in einen Sparkassenkapitalbrief ohne Nachrangabrede umwandelt. Die vereinbarten Konditionen bleiben unverändert bestehen.

dlungsmöglichkeit in Kapital oder andere Schuldformen nicht.

bis zu drei Monaten	
---------------------	--

der Sparkasse zum Zwecke der Anerkennung als haftendes Kapital eingegangene nachrangige Verbindlichkeiten sind im Geschäftsjahr insgesamt Aufwendungen von 1.059 T€ angefallen.

### **rechtskapital**

Genussrechtskapital beträgt 20.441 T€. Es hat eine Durchschnittszinsung von 3,53 % und wird in den Jahren 2008 bis 2011 fällig. Ver einzelle Gläubiger, die 10 % des Gesamtbetrages überschreiten nicht getätigkt.

In der Sparkasse ausgegebene Genussrechtskapital kann im Falle Solvenz oder der Liquidation der Sparkasse erst nach Befriedigung der nachrangigen Gläubiger zurückerstattet werden. Es ist für Ertragsparteien während der Laufzeit unkündbar. Eine Umwandlungsmöglichkeit in Kapital oder andere Schuldformen besteht nicht.

Genussrechtskapital sind im Geschäftsjahr insgesamt Aufwendungen von 854 T€ angefallen.

### **ungen zu verbundenen Unternehmen sowie Unternehmen, mit einem Beteiligungsverhältnis besteht (in T€)**

		Verbundene Unternehmen	Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht
	31.12.2007	31.12.2006	31.12.2006
	-	--	22.340
	1.065	1.635	3.465
			4.041

Die Position „Forderungen an Kunden“ enthält 430.364 T€ Forderungen, die täglich fällig sind bzw. die eine unbestimmte Laufzeit haben.

Die Positionen „Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere“ (Aktivposten Nr. 5) und „Begebene Schuldverschreibungen“ (Passivposten Nr. 3 a) enthalten 160.615 T€ bzw. 40.601 im Folgejahr fällig werden.

Die Sparkasse hat von dem Wahlrecht nach § 11 Satz 3 der Rechtskr Gebrauch gemacht und auf die Angabe der anteiligen Zinsen verzichtet.

## **Marktrisikobehaftete Geschäfte**

**Verpflichtungen**  
Der Bilanzstrich ausgewiesenen anderen Verpflichtungen entstehen zum Bilanzstichtag nicht in Anspruch genommene Kreditlinie und Papierleihgeschäfte in Höhe von 200.000 T€ für die WestLB AG, Münster.

### **Angaben und Erläuterungen zur Gewinn- und Verlust-Rechnung**

#### **sonderträge**

In Fünftel der Provisionserträge entfällt auf für Dritte erbrachte Leistungen wie die Vermittlung von Produkten der Verbundpartner (Anlagerungen, Immobilien, Investmentzertifikate) und die Verwaltung zuhandenkrediten.

#### **fwendungen**

Aufwand sind rund 1,6 Mio. € enthalten, die für vorzeitig zurückgetragene Swapgeschäfte (Entlastung der künftigen Ertragslage) aufgebracht wurden. Dem gegenüber steht ein Ertrag von rund 0,7 Mio. € aus zeitigen Auflösung nicht mehr benötigter Forwardswaps.

#### **eine Verwaltungsaufwendung**

Bei einer Verwaltungsaufwendung enthalten Zuführungen zu Vermögensrückstellungen in Höhe von 1.308 T€, die durch die Vermindezung des Rechnungszinsses von 6 % auf 4 % entstanden sind.

Regionalen Reservefonds, der als unselbständiges Sondervermögen WLSGV errichtet wurde, hat die Sparkasse im Berichtsjahr eine Rückstellung von 20.058 T€ gebildet.

#### **die Erträge aus Aktien und anderen nicht festverzinslichen Wertpapieren**

Vereinahmten Zwischenauflösungen aus den Wertpapierfonds enthalten realisierte Kursgewinne des laufenden Jahres in Höhe von 9.000 T€ (Vorjahr 2.500 T€).

Die Sparkasse hat im Geschäftsjahr und in Vorjahren Termingeschäfte abgeschlossen, die am Bilanzstichtag teilweise noch nicht abgewickelt waren. Dabei handelt es sich um Devisentermingeschäfte, Forward-Kassazinsswaps.

Devisentermingeschäfte werden mit Kunden zur Deckung deren Bedarf abgeschlossen. Zu den Devisentermingeschäften werden taggleich währungsgleiche, fristen- und betragskongruente Gegengeschäfte geschlossen, so dass hieraus offene Positionen in nennenswertem Umfang entstehen.

Zins-Swaps werden zur Steuerung des sich aus dem Zinsbuch aller tragenden Aktiva und Passiva ergebenden Zinsänderungsrisikos (Macro-Hedge) sowie zur Sicherung der sich aus einzelnen Festzinspositionen ergebenden Zinsänderungsrisiken (Micro-Hedge) eingesetzt.

Zum Bilanzstichtag betrug der Bestand an Zins-Swaps nominal 710,3 Mio. €. Die Restlaufzeit gliedert sich mit 42,6 Mio. € in mehr als ein Jahr bis fünf Jahre und mit 667,7 Mio. € in eine Restlaufzeit von mehr als fünf Jahren.

Den am Bilanzstichtag noch nicht abgewickelten Zins-Swaps sind negative Zeitwerte in Höhe von 3,8 Mio. € (Micro-Hedge) und 2,7 (Macro-Hedge) beizumessen. Positive Zeitwerte errechneten sich in Höhe von 15,7 Mio. € (Micro-Hedge).

Der beizulegende Zeitwert der Zins-Swaps wird über die Abzinsung künftiger Zahlungen (Cash-Flows) fiktiver Gegengeschäfte (Glattschlussfiktion) auf den Abschlussstichtag ermittelt (Discounted-Cash-Flow-Verfahren). Die Diskontierungsfaktoren werden den von der Zentralbank veröffentlichten Zinsstrukturturken am Markt gehandelter Swapkurven entnommen. Die Berechnung der beizulegenden Zeitwerte erfolgt einem EDV-Programm (Moosmüller & Knauf).

Den negativen Zeitwerten der zur Absicherung des Zinsänderungsbedarfs abgeschlossenen Zins-Swaps stehen Forward-Darlehen gegen (Macro-Hedge). Diese belaufen sich zum 31.12.2007 auf insgesamt 394,8 Mio. €.

in aktuellen Rendite abgezinst. Den negativen bezulegenden Renditen der in das Zinsbuch einbezogenen Zins-Swaps (Macro-Hedge) nach Berechnungen der Sparkasse im Rahmen der Steuerung des Versicherungsrisikos höhere Unterschiedsbeträge zwischen den ermittelten Vermögenswerten und den Bilanzwerten der zinstragenden Aktivposten gegenüber.

### **aus der Bilanz ersichtliche Haftungsverhältnisse und sonstige Verpflichtungen**

Sparkasse West Recklinghausen ist aufgrund des Tarifvertrags eine zusätzliche Altersvorsorge der Beschäftigten des öffentlichen Dienstes verpflichtet, für ihre Beschäftigten eine zu einer Betriebsrente die Versicherung bei einer Zusatzversorgungskasse abzuschließen. Sie ist deshalb Mitglied der Kommunalen Zusatzversorgungskasse en-Lippe in Münster (ZKW).

In der ZKW ist die Westfälisch-Lippische Versorgungskasse für Landkreise und Gemeindeverbände, Münster (WVK). Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Die ZKW ist eine rechtlich unselbständige finanziell eigenverantwortliche Sonderkasse der WVK.

Die ZKW ist es, den Beschäftigten ihrer Mitglieder neben der gesetzlichen Rente eine zusätzliche Versorgung im Alter, bei Erwerbsminde und für die Hinterbliebenen zu gewähren. Die gezahlten Renten jeweils am 01.07. eines Jahres um 1,0 % angepasst.

Finanzierung der Leistungen der ZKW erfolgt nach dem Abschnittsverfahren. Die Höhe der Einzahlungen wird deshalb alle drei Jahre versicherungsmathematischen Grundsätzen mindestens für einenjährigen Zeitraum (gleitender Deckungsabschnitt) berechnet. W betrachtet jedoch tatsächlich versicherungsmathematisch die sichtliche Entwicklung in einem ewigen Deckungsabschnitt.

Der Beitragssatz beträgt derzeit 7,5 % der zusatzversorgungspflichtigen Rendite. Bei dauerhafter Erhebung dieses Hebesatzes können bei den gelegten Prämissen die Verpflichtungen der ZKW voraussichtlich erfüllt werden.

die ZKW geleisteten Zahlungen betragen im Jahr 2007 3.325 T€. In Mitglied die ZKW verlassen will ist eine Nachversicherungsa-

entsprechenden versicherungsmathematischen Berechnungen zur Ermittlung des Ausgleichsbetrages erst durchgeführt werden können, wenn alle Jahresmeldungen der Mitglieder vorliegen und verarbeitet sind.

### **Pensionsrückstellungen und -zahlungen für bzw. an frühere Mitglieder des Vorstands und deren Hinterbliebene**

An frühere Mitglieder des Vorstands und deren Hinterbliebene wurden 1.029 T€ gezahlt; die Pensionsrückstellungen für diesen Personenkreis betragen am 31.12.2007 9.976 T€.

### **Kreditgewährungen an Vorstand und Verwaltungsrat**

Die Sparkasse hatte Mitgliedern des Vorstands zum 31.12.2007 Kredite in Höhe von 1.640 T€ und Mitgliedern des Verwaltungsrats Kredite in Höhe von 6.870 T€ gegeben.

### **Mitarbeiter/-innen**

Im Jahresdurchschnitt wurden beschäftigt:

	2007
Vollzeitkräfte	1.007
Teilzeit- und Ultimokräfte	322
Zwischensumme	1.329
Ausbildende	65
Insgesamt	1.394

## **Stellvertreter**

Bürgermeister der Stadt Castrop-Rauxel	Benno Portmann (1. Stellvertreter)
Lehrer	
Studiendirektor	Manfred Stabenau (2. Stellvertreter)

## **der**

Arndt

Geschäftsführer

Leiter

Projektmanagement

## **Vorstand**

Der Vorstand besteht aus 4 Mitgliedern (§ 6 der Satzung der Sparkasse Vest Recklinghausen). Gemäß § 7 der Satzung können bis zu 2 Stellvertreter bestellt werden.

Dr. Michael Schulte (Vorsitzender)  
Willi Keeren (stellvertretender Vorsitzender)  
Heinz-Josef Bzdega  
Martin Krause  
Reinhard Pauli (stellvertretendes Vorstandsmitglied)

**Mandate in gesetzlich zu bildenden Aufsichtsgremien großer Kapitalgesellschaften**  
Dr. Michael Schulte, Mitglied des Aufsichtsrats, Weberbank Aktiengesellschaft, Berlin

**Vertreter des Vorstandes gemäß § 14 Abs. 2 c SpkG NW**  
Hans-Günter Benthaus  
Ingrid Lebkücher  
Karl-Heinz Liersch (bis 31.12.2007)  
Olaf Meyer  
Hans Wienhöfer

Recklinghausen, 21. April 2008  
Sparkasse Vest Recklinghausen  
Der Vorstand

Willi Keeren

Dr. Michael Schulte

Heinz-Josef Bzdega

Martin Krause

Willi Keeren

Dr. Michael Schulte

Heinz-Josef Bzdega

Martin Krause

Willi Keeren

Dr. Michael Schulte

Heinz-Josef Bzdega

Martin Krause

Willi Keeren

Dr. Michael Schulte

Heinz-Josef Bzdega

Martin Krause

chluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie  
ung der Buchführung und den Lagebericht der Sparkasse West Reck-  
äftsjahr vom 01.01.2007 bis 31.12.2007 geprüft. Die Buchführung  
ahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrecht-  
in der Verantwortung des Vorstands der Sparkasse. Unsere Aufga-  
ge der von uns durchgeföhrten Prüfung eine Beurteilung über den  
nbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

abschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut  
(W) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Ab-  
nmen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass  
röße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss  
ndsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht  
rmögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hin-  
annt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden  
eschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld  
inwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der  
amkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems  
angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht über-  
n Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der  
gsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstands  
Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.  
dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere

nen Einwendungen geführt.

aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht  
gesetzlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der  
ßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entspre-  
chens-, Finanz- und Ertragslage der Sparkasse. Der Lagebericht steht  
esabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage  
ie Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

**Herausgeber:** Sparkasse Vest Recklinghausen, Herzogswall 5, 45657 Recklinghausen  
**Redaktion:** Stefan Fokken, Sparkasse Vest Recklinghausen  
Hella Sinnhuber, crossmediacady, Dorsten  
Christian Zumschilde, Sparkasse Vest Recklinghausen



Gut.